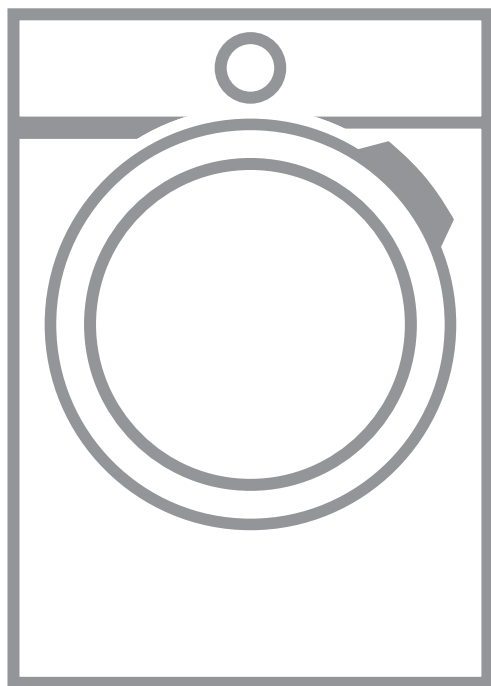


USER MANUAL



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	3
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	6
3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	8
4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	13
5. ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ.....	14
6. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ.....	16
7. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ.....	19
8. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	26
9. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	26
10. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	27
11. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ - ΠΛΥΣΗ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ.....	33
12. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ - ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΜΟΝΟ.....	35
13. ΧΝΟΥΔΙΑ ΣΤΑ ΥΦΑΣΜΑΤΑ.....	36
14. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....	37
15. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	39
16. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	46
17. ΤΙΜΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ.....	51
18. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.....	52
19. ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ.....	53

ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν της AEG. Το σχεδιάσαμε για να σας παρέχει άψογη απόδοση για πολλά χρόνια, με πρωτοποριακές τεχνολογίες που θα κάνουν τη ζωή σας πιο απλή και με χαρακτηριστικά που ενδεχομένως δεν θα βρείτε σε κοινές συσκευές. Σας παρακαλούμε να αφιερώσετε λίγα λεπτά και να διαβάσετε τις οδηγίες, ώστε να διασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή χρήση της συσκευής σας.

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας για να:



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες συντήρησης:

www.aeg.com/webselfservice



Καταχωρήστε το προϊόν σας, ώστε να έχετε καλύτερο σέρβις:

www.registreaeg.com



Αγοράστε εξαρτήματα, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας:

www.aeg.com/shop

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Συνιστάται η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.

Όταν επικοινωνείτε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία: Μοντέλο, Κωδ. προϊόντος (PNC), Αριθμός σειράς.

Τα στοιχεία αυτά θα τα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

⚠ Προειδοποίηση / Προσοχή - Πληροφορίες για την ασφάλεια

ⓘ Γενικές πληροφορίες και συμβουλές

 Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΪΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημίες που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ασφυξίας, τραυματισμού ή μόνιμης αναπηρίας.

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- Παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών και άτομα με εκτεταμένες και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα.
- Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά μακριά από τα παιδιά.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
 - σε χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
 - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, πανσιόν και άλλα περιβάλλοντα στέγασης.
 - κοινόχρηστους χώρους σε πολυκατοικίες ή σε κοινόχρηστα πλυντήρια.
- Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί ως ανεξάρτητο προϊόν ή κάτω από τον πάγκο της κουζίνας αν επαρκεί ο χώρος.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή πίσω από πόρτα που κλειδώνει, πίσω από συρόμενη πόρτα ή πίσω από πόρτα με μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά, καθώς αυτό δεν θα επέτρεπε στην πόρτα της συσκευής να ανοίξει πλήρως.
- Συνδέστε το φινιρίσμα τροφοδοσίας στην πρίζα μόνο αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία εγκατάστασης. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει εύκολη πρόσβαση στο φινιρίσμα μετά την εγκατάσταση.
- Το άνοιγμα αερισμού που βρίσκεται στη βάση της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτεται από χαλί, μοκέτα ή οποιοδήποτε άλλο κάλυμμα δαπέδου.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή να είναι συνδεδεμένη σε κύκλωμα το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συχνά από μια διάταξη.
- Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος εγκατάστασης της συσκευής αερίζεται επαρκώς, ώστε να αποφευχθεί η επιστροφή ανεπιθύμητων αερίων στον χώρο από συσκευές που

χρησιμοποιούν αέριο ή άλλα καύσιμα για καύση, συμπεριλαμβανομένης γυμνής φλόγας.

- Ο αέρας εξαγωγής δεν πρέπει να αποβάλλεται σε καμινάδα που χρησιμοποιείται για αναθυμιάσεις από συσκευές αερίου ή άλλων καυσίμων.
- Η πίεση λειτουργίας νερού στο σημείο εισόδου νερού από τη σύνδεση εξόδου πρέπει να είναι μεταξύ 0,5 bar (0,05 MPa) και 8 bar (0,8 MPa).
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο των 10 kg (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Πίνακας προγραμμάτων»).
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί στην παροχή νερού, χρησιμοποιώντας τα καινούργια σετ σωλήνων, ή άλλα καινούρια σετ σωλήνων που τη συνοδεύουν από το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Δεν επιτρέπεται η επαναχρησιμοποίηση παλιών σετ σωλήνων.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος από το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Σκουπίστε χνούδια ή υπολείμματα συσκευασίας που έχουν συσσωρευτεί γύρω από τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς φίλτρα. Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιών πριν ή μετά από κάθε χρήση.
- Ρούχα τα οποία έχουν λερωθεί με ουσίες όπως μαγειρικό λάδι ή ορυκτέλαια, ασετόν, οινόπνευμα, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά λεκέδων, νέφτι, κεριά και καθαριστικά κεριού πρέπει να πλένονται ξεχωριστά με επιπρόσθετη ποσότητα απορρυπαντικού πριν τοποθετηθούν για στέγνωμα στο πλυντήριο στεγνωτήριο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα ρούχα έχουν λερωθεί από βιομηχανικά χημικά.
- Μην στεγνώνετε άπλυτα ρούχα στο πλυντήριο-στεγνωτήριο.

- Αντικείμενα όπως αφρώδες ελαστικό (αφρός λάτεξ), σκουφάκια μπάνιου, αδιάβροχα υφάσματα, αντικείμενα με αντιολισθητική βάση από ελαστικό και ρούχα ή μαξιλάρια που περιέχουν επένδυση με αφρώδες ελαστικό δεν πρέπει να στεγνώνονται στο πλυντήριο στεγνωτήριο.
- Τα μαλακτικά ή παρόμοια προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά βάσει των οδηγιών του κατασκευαστή τους.
- Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τα ρούχα τα οποία θα μπορούσαν να είναι πηγή ανάφλεξης όπως αναπτήρες ή σπίρτα.
- Ποτέ μη διακόπτετε ένα πλυντήριο στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν αφαιρέστε και ξεχωρίσετε αμέσως όλα τα ρούχα ώστε να διασκορπιστεί η υπολειπόμενη θερμότητα.
- Η τελευταία φάση κύκλου του πλυντηρίου στεγνωτηρίου εκτελείται χωρίς θερμότητα (ψυχρός κύκλος) προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα ρούχα θα αποκτήσουν θερμοκρασία που δεν θα τα φθείρει.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό υψηλής πίεσης με νερό ή/και ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα νωπό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.
- Πριν από οποιαδήποτε εκτέλεση εργασίας συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φισ τροφοδοσίας από την πρίζα.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

2.1 Εγκατάσταση



Η εγκατάσταση πρέπει να συμμορφώνεται με τους σχετικούς εθνικούς κανονισμούς.

- Ακολουθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή.
- Μην εγκαθιστάτε και μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να είναι χαμηλότερη από 5°C ή υψηλότερη από 35 °C.
- Διατηρείτε πάντα τη συσκευή όρθια ενώ την μετακινείτε.
- Για να βεβαιωθείτε ότι ο συμπιεστής λειτουργεί κανονικά, περιμένετε για 6

ώρες μετά την εγκατάσταση προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει κυκλοφορία αέρα μεταξύ της συσκευής και του δαπέδου.
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς.
- Το δάπεδο επάνω στο οποίο εγκαθιστάτε τη συσκευή πρέπει να είναι επίπεδο, σταθερό, ανθεκτικό στη θερμότητα και καθαρό.
- Φυλάξτε τους πείρους μεταφοράς σε ασφαλές μέρος. Αν η συσκευή πρέπει να μετακινηθεί κάποια στιγμή στο μέλλον, πρέπει να επανατοποθετηθούν ώστε να ασφαλίσουν τον κάδο και να αποφευχθεί εσωτερική ζημιά.
- Πάντα να προσέχετε όταν μετακινείτε τη συσκευή καθώς είναι βαριά. Να χρησιμοποιείτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια.
- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χώρο όπου η πόρτα της δεν μπορεί να ανοίξει πλήρως.
- Ρυθμίστε κατάλληλα τα πόδια, ώστε να υπάρχει ο απαραίτητος χώρος μεταξύ της συσκευής και του δαπέδου.
- Μόλις η συσκευή τοποθετηθεί στη μόνιμη θέση της, ελέγξτε ότι είναι πλήρως οριζοντιωμένη με ένα αλφάδι. Εάν δεν είναι, ρυθμίστε κατάλληλα τα πόδια.

2.2 Ηλεκτρική Σύνδεση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- Χρησιμοποιείτε πάντα σωστά εγκατεστημένη πρίζα με προστασία κατά της ηλεκτροπληξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε πολύπριζα και μπαλαντές.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φιν τροφοδοσίας.
- Μην αγγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φιν τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.

- Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες της ΕΟΚ.

2.3 Σύνδεση Νερού

- Μην προκαλείτε ζημιά στους σωλήνες νερού.
- Πριν από τη σύνδεση της συσκευής σε καινούριους σωλήνες, σε σωλήνες που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό, σε σωλήνες όπου έχουν πραγματοποιηθεί επισκευές ή έχουν εγκατασταθεί καινούριες συσκευές (μετρητές νερού, κ.λπ.), αφήστε το νερό να τρέξει μέχρι να καθαρίσει.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ορατές διαρροές νερού κατά τη διάρκεια και μετά την πρώτη χρήση της συσκευής.

2.4 Χρησιμοποιήστε:



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, εγκαυμάτων ή βλάβης της συσκευής.

- Μην τοποθετείτε μέσα, κοντά ή επάνω στη συσκευή εύφλεκτα αντικείμενα ή αντικείμενα εμποτισμένα με εύφλεκτα προϊόντα.
- Μην αγγίζετε τη γυάλινη πόρτα όταν βρίσκεται σε λειτουργία κάποιο πρόγραμμα. Το γυαλί μπορεί να θερμανθεί πολύ.
- Μην στεγνώνετε φθαρμένα ρούχα (σκισμένα, ξεφτισμένα) τα οποία περιέχουν πληρωτικά υλικά.
- Αν τα ρούχα έχουν πλυθεί με αφαιρετικό λεκέδων, εκτελέστε έναν επιπλέον κύκλο ξεβγάλματος προτού εκκινήσετε έναν κύκλο στεγνώματος.
- Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα μεταλλικά αντικείμενα από τα ρούχα.
- Ενδείκνυται μόνο για υφάσματα που είναι κατάλληλα για στέγνωμα σε πλυντήριο-στεγνωτήριο. Ακολουθείτε τις οδηγίες στην ετικέτα του ρούχου.
- Τα πλαστικά αντικείμενα δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα.
 - Αν χρησιμοποιηθεί μπάλα απορρυπαντικού, αφαιρέστε τη προτού ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα στεγνώματος.

- Μη χρησιμοποιείτε μπάλα απορρυπαντικού αν επιλέξετε πρόγραμμα χωρίς διακοπή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή βλάβης της συσκευής.

- Μην κάθεστε ή στέκεστε πάνω στην ανοιχτή πόρτα της συσκευής.
- Μην στεγνώνετε στη συσκευή ρούχα που στάζουν.

2.5 Συμπιεστής



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.

- Ο συμπιεστής και το σύστημά του στο πλυντήριο-στεγνωτήριο έχουν πληρωθεί με έναν ειδικό παράγοντα ο οποίος δεν περιέχει φθορο-χλωρο-υδρογονάνθρακες. Αυτό το σύστημα πρέπει να παραμείνει στεγανό. Η

βλάβη του συστήματος μπορεί να προκαλέσει διαρροή.

2.6 Σέρβις

- Για να επισκευάσετε τη συσκευή, επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

2.7 Απόρριψη

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και νερού.
- Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.
- Αφαιρέστε το μάνταλο της πόρτας για να αποτραπεί ο εγκλεισμός παιδιών ή ζώων μέσα στον κάδο.
- Απορρίψτε τη συσκευή σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις για την απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

3.1 Αφαίρεση από τη συσκευασία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς πριν από την εγκατάσταση της συσκευής.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

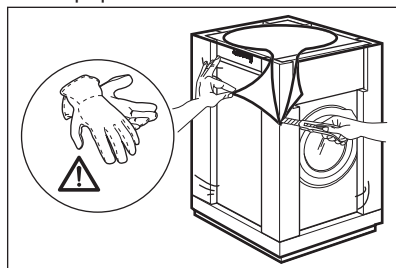
Καθώς θα ακουμπήσετε τη συσκευή κάτω με το πίσω μέρος, **περιμένετε για περίπου 6 ώρες προτού τη χρησιμοποιήσετε**. Αυτός ο χρόνος είναι απαραίτητος έτσι ώστε ο συμπιεστής να λειτουργήσει κανονικά.



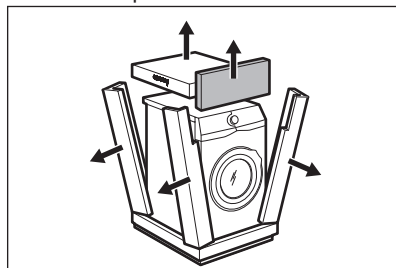
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Χρησιμοποιήστε τα γάντια.

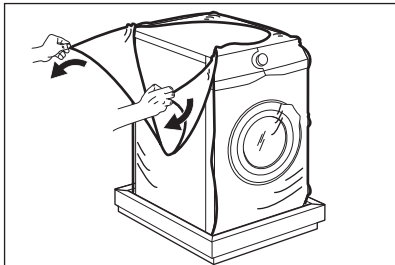
1. Αφαιρέστε την εξωτερική μεμβράνη. Εάν απαιτείται, χρησιμοποιήστε κόφτη.



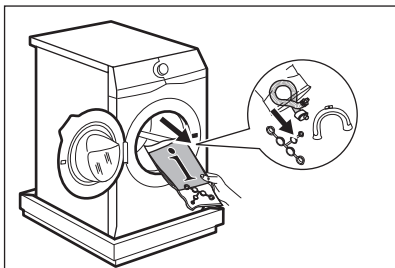
2. Αφαιρέστε το επάνω χαρτόνι και τα υλικά συσκευασίας από πολυστυρένιο.



3. Αφαιρέστε την εσωτερική μεμβράνη.

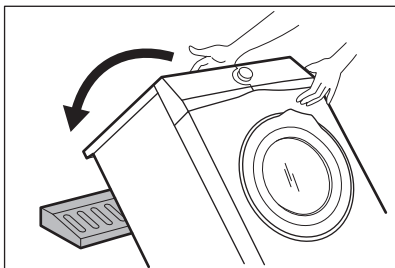


4. Ανοίξτε την πόρτα και αφαιρέστε το κομμάτι πολυστυρενίου από το λάστιχο της πόρτας και όλα τα υλικά από τον κάδο.

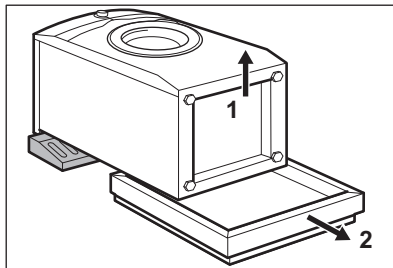


5. Προσεκτικά γείρετε τη συσκευή να ακουμπήσει στην πίσω πλευρά της.
6. Τοποθετήστε το μπροστινό κομμάτι της συσκευασίας από πολυστυρένιο στο δάπεδο κάτω από τη συσκευή.

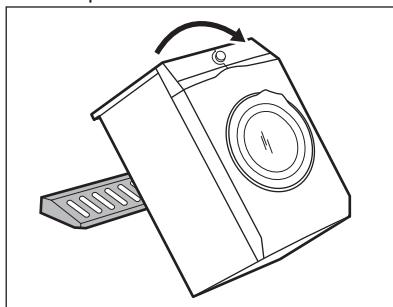
i Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στους σωλήνες.



7. Αφαιρέστε το προστατευτικό πολυστυρένιο από τον πάτο.

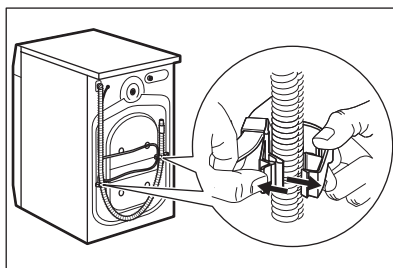


8. Σηκώστε τη συσκευή σε κατακόρυφη θέση.

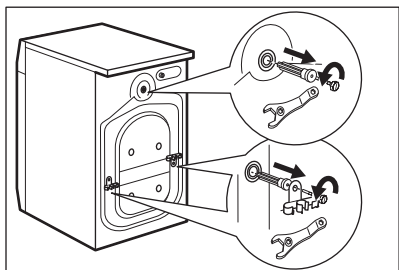


9. Αφαιρέστε το καλώδιο ρεύματος και τον σωλήνα αδειάσματος από τα άγκιστρα των σωλήνων.

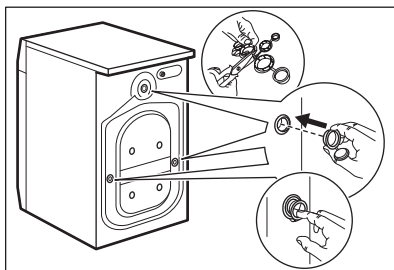
i Είναι πιθανό να δείτε νερό να τρέχει από τον σωλήνα αδειάσματος. Αυτό οφείλεται στους ελέγχους με νερό που πραγματοποιούνται στη συσκευή από το εργοστάσιο.



10. Αφαιρέστε τους τρεις πείρους χρησιμοποιώντας το κλειδί που παρέχεται με τη συσκευή.

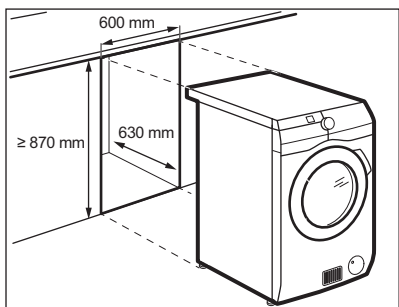


11. Τραβήξτε για να βγάλετε τους πλαστικούς αποστάτες.
12. Τοποθετήστε στις οπές τα πλαστικά καπάκια τα οποία θα βρείτε μέσα στη σακούλα με το εγχειρίδιο χρήσης.



- i** Σας συνιστούμε να φυλάξετε τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς, σε περίπτωση που χρειαστεί να μετακινήσετε τη συσκευή.

3.2 Εγκατάσταση κάτω από πάγκο



Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί είτε ως ανεξάρτητη μονάδα είτε κάτω από πάγκους κουζίνας που διαθέτουν τον κατάλληλο χώρο (βλ. εικόνα).



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή εντός σφραγισμένης εσοχής! Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει κυκλοφορία αέρα από το κάτω μέρος του επιτίπου.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Για να διασφαλιστεί η ελεύθερη κυκλοφορία αέρα κάτω από τη συσκευή, μην προσαρτήσετε τα ηχητικά φράγματα (αν διατίθενται).

3.3 Τοποθέτηση και οριζοντίωση

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδο σκληρό δάπεδο.



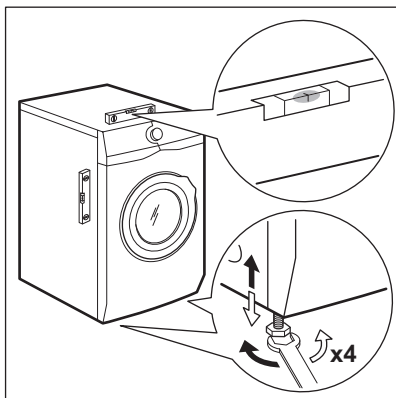
Βεβαιωθείτε ότι η κυκλοφορία του αέρα κάτω από τη συσκευή δεν παρεμποδίζεται από μοκέτες. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν ακουμπά στον τοίχο και δεν έρχεται σε επαφή με άλλες συσκευές.

2. Χαλαρώστε ή σφίξτε τα πόδια για να ρυθμίσετε την οριζόντια θέση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

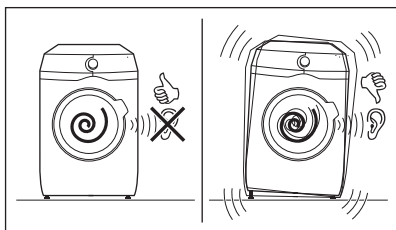
Μην τοποθετείτε χαρτόνι, ξύλο ή άλλα υλικά κάτω από τη συσκευή για να την οριζοντιώσετε.



Η συσκευή πρέπει να είναι καλά οριζοντιωμένη και σταθερή.

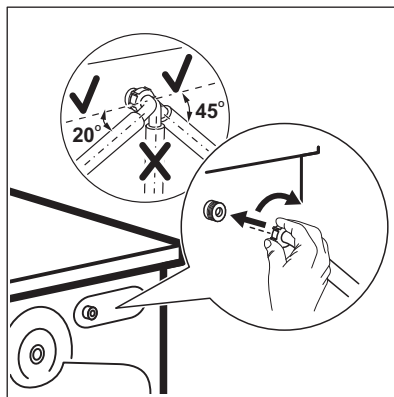
i Η σωστή οριζοντίωση της συσκευής αποτρέπει τις δονήσεις, τους θορύβους και τη μετακίνησή της κατά τη λειτουργία.

i Όταν η συσκευή είναι τοποθετημένη σε βάση ή αν ένα πλυντήριο στεγνωτήριο είναι στοιβαγμένο πάνω σε ένα πλυντήριο ρούχων, χρησιμοποιήστε τα αξεσουάρ που περιγράφονται στο κεφάλαιο «Αξεσουάρ». Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που συνοδεύουν τη συσκευή και το εξάρτημα.



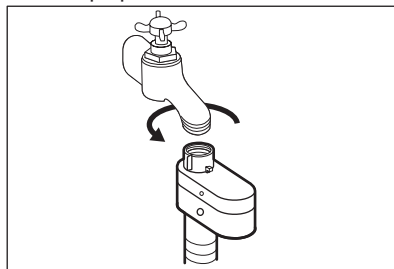
3.4 Σωλήνας παροχής

1. Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού στο πίσω μέρος της συσκευής.
2. Τοποθετήστε τον προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, ανάλογα με τη θέση της βρύσης.



i Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν είναι σε κατακόρυφη θέση.

3. Εάν είναι απαραίτητο, χαλαρώστε το παξιμάδι δακτυλίου για να τοποθετήσετε τον σωλήνα στη σωστή θέση.
4. Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού σε βρύση κρύου νερού με σπείρωμα 3/4".



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές από τους συνδέσμους.



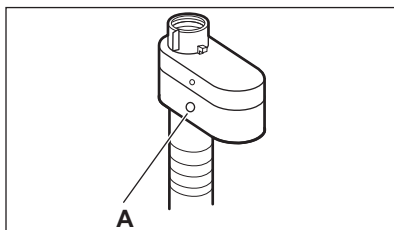
Μη χρησιμοποιείτε επέκταση σωλήνα, αν ο σωλήνας παροχής είναι πολύ κοντός. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής.

3.5 Διάταξη διακοπής νερού

Ο σωλήνας παροχής διαθέτει διάταξη διακοπής νερού. Αυτή η διάταξη

αποτρέπει τις διαρροές νερού στον σωλήνα λόγω της φυσικής φθοράς του.

Το κόκκινο τμήμα στο παράθυρο «A» υποδεικνύει αυτό το πρόβλημα.



Αν συμβεί κάτι τέτοιο, κλείστε τη βρύση και επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για αντικατάσταση του σωλήνα.

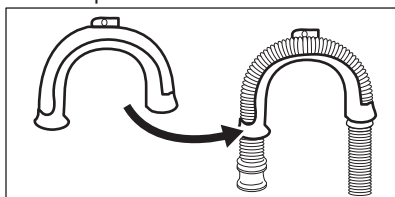
3.6 Αδειασμα του νερού

Ο σωλήνας αδειάσματος θα πρέπει να είναι τοποθετημένος σε ύψος όχι μικρότερο από 60 cm και όχι μεγαλύτερο από 100 cm από το δάπεδο.

- i** Μπορείτε να επιμηκύνετε τον σωλήνα αδειάσματος έως 400 cm κατά μέγιστο. Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για να προμηθευτείτε άλλον σωλήνα και την επέκτασή του.

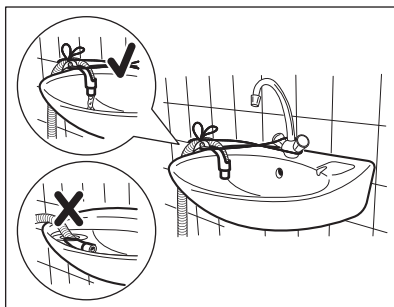
Μπορείτε να συνδέσετε τον σωλήνα αδειάσματος με διάφορους τρόπους:

1. Κάντε ένα σχήμα U με τον σωλήνα αδειάσματος και τοποθετήστε τον γύρω από τον πλαστικό οδηγό σωλήνα.



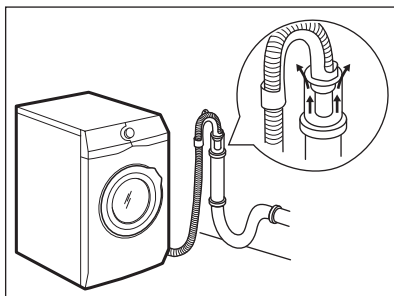
2. **Στο άκρο του νιπτήρα** - Στερεώστε τον οδηγό στη βρύση παροχής νερού ή στον τοίχο.

- i** Βεβαιωθείτε ότι ο πλαστικός οδηγός δεν μετακινείται κατά το αδειασμα του νερού.



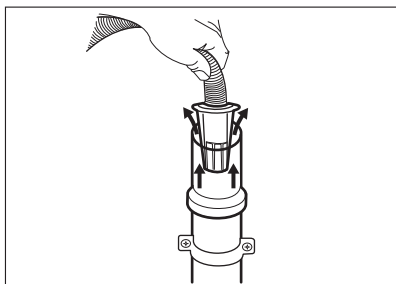
- i** Βεβαιωθείτε ότι το άκρο του σωλήνα αδειάσματος δεν είναι βυθισμένο στο νερό. Μπορεί να υπάρξει επιστροφή βρώμικου νερού στη συσκευή.

3. **Σε έναν κατακόρυφο σωλήνα με σπή εξαερισμού** - Τοποθετήστε τον σωλήνα αδειάσματος απευθείας σε έναν αγωγό αποχέτευσης. Δείτε την εικόνα.

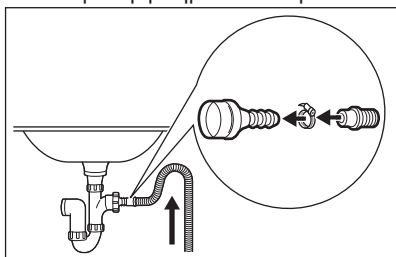


- i** Το άκρο του σωλήνα αδειάσματος πρέπει πάντοτε να αερίζεται, δηλ. η εσωτερική διάμετρος του αγωγού αποχέτευσης (ελάχ. 38 mm - ελάχ. 1,5") θα πρέπει να είναι μεγαλύτερη από την εξωτερική διάμετρο του σωλήνα αδειάσματος.

4. Εάν το άκρο του σωλήνα αδειάσματος μοιάζει με αυτό (δείτε την εικόνα), μπορείτε να τον σπρώξετε απευθείας στον κατακόρυφο σωλήνα.

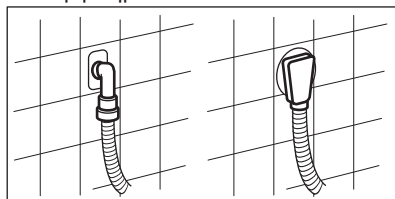


5. Χωρίς τον πλαστικό οδηγό σωλήνα, σε σιφόνι νεροχύτη - Τοποθετήστε τον σωλήνα αδειάσματος στο σιφόνι και σφίξτε τον με σφιγκτήρα. Δείτε την εικόνα.



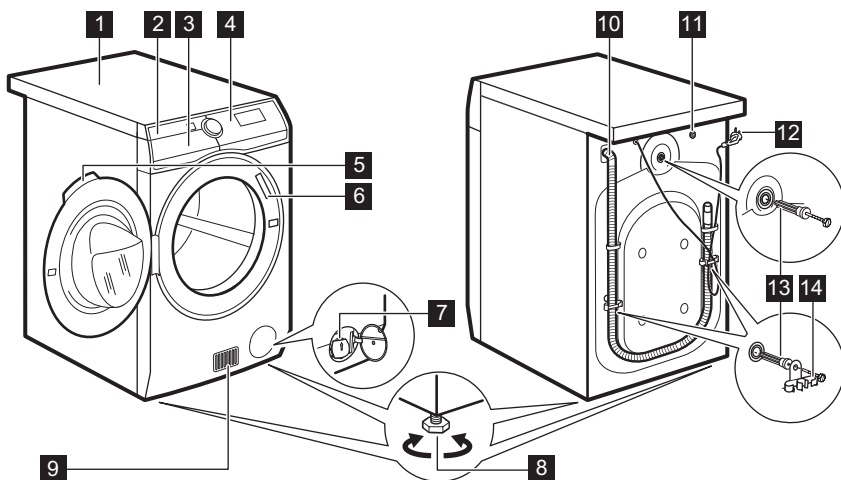
Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος σχηματίζει καμπύλη, για την αποτροπή της εισόδου σωματιδίων από τον νιπτήρα στη συσκευή.

6. Τοποθετήστε τον σωλήνα **απευθείας σε εντοιχισμένο αγωγό αποχέτευσης** και στερεώστε τον με σφιγκτήρα.



4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

4.1 Επισκόπηση συσκευής



1 Πάγκος

2 Θήκη απορρυπαντικού

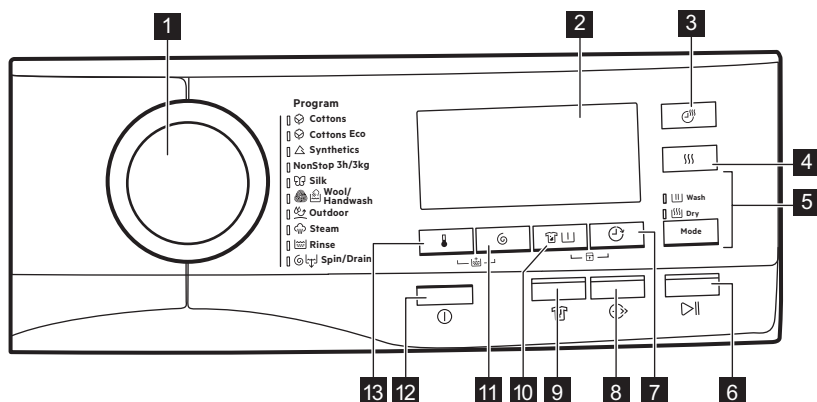
3 Φίλτρο(α) αέρα

4 Πίνακας χειριστηρίων

- 5 Λαβή πόρτας
- 6 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών
- 7 Φίλτρο αντλίας αδειάσματος
- 8 Πόδια για οριζοντίωση της συσκευής
- 9 Σχισμές αερισμού
- 10 Σωλήνας αδειάσματος νερού
- 11 Βαλβίδα παροχής νερού
- 12 Καλώδιο τροφοδοσίας
- 13 Πείροι μεταφοράς
- 14 Στηρίγματα σωλήνα

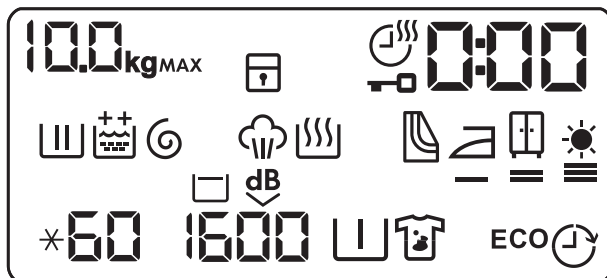
5. ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

5.1 Περιγραφή πίνακα χειριστηρίων

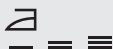


- 1 Διακόπτης επιλογής προγράμματος
- 2 Οθόνη
- 3 Κουμπί αφής χρόνου στεγνώματος
- 4 Κουμπί αφής βαθμού στεγνώματος
- 5 Κουμπί αφής Mode
 - Wash
 - Dry
- 6 Κουμπί αφής Έναρξης/Παύσης
- 7 Κουμπί αφής Καθυστέρησης Έναρξης
- 8 Κουμπί αφής Εξοικονόμησης Χρόνου
- 9 Κουμπί αφής προστασίας κατά του τσαλακώματος
- 10 Κουμπί αφής Λεκέδων/ Πρόπλυσης
- 11 Κουμπί αφής Μείωσης ταχύτητας στυψίματος
- 12 Κουμπί Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης
- 13 Κουμπί αφής Θερμοκρασίας

5.2 Οθόνη



10.0 kg	Ένδειξη μέγιστου φορτίου. Το εικονίδιο kg αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια εκτίμησης του φορτίου ρούχων (ανατρέξτε στην παράγραφο «Ανίχνευση φορτίου PROSENSE»).
MAX	Ένδειξη μέγιστου φορτίου ρούχων. Αναβοσβήνει όταν το φορτίο ρούχων υπερβαίνει το μέγιστο δηλωμένο φορτίο του επιλεγμένου προγράμματος.
	Ένδειξη κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά.
	Ένδειξη χρόνου στεγνώματος.
	Ένδειξη κλειδώματος πόρτας.
0:00	Η ψηφιακή ένδειξη μπορεί να εμφανίζει τα εξής: - Διάρκεια του προγράμματος (π.χ. 2:40, φάση πλύσης ή/και στεγνώματος). - Χρόνος καθυστέρησης (π.χ. 30' ή 2h). - Τέλος κύκλου (). - Κωδικός προειδοποίησης (π.χ. E20).
	Ένδειξη φάσης πλύσης: αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φάσης πρόπλυσης και πλύσης.
	Ένδειξη φάσης ξεβγάλματος. Αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος.
	Η επιλογή μόνιμου Επιπλέον ξεβγάλματος: - ένα επιπλέον ξεβγάλαμα. - δύο επιπλέον ξεβγάλματα.
	Ένδειξη φάσης συψίματος και αδειάσματος. Αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φάσης συψίματος και αδειάσματος.
	Ένδειξη φάσης ατμού.

	Ένδειξη φάσης στεγνώματος.
	Ένδειξη για τον καθαρισμό των φίλτρων αέρα.
	Ένδειξη στεγνώματος για σιδέρωμα.
	Ένδειξη στεγνώματος για ντουλάπι.
	Ένδειξη επιπλέον στεγνώματος.
	Ένδειξη θερμοκρασίας. Η ένδειξη  εμφανίζεται όταν έχει ρυθμιστεί κρύα πλύση.
	Ένδειξη ταχύτητας στुψίματος.
	Ένδειξη ξεβγάλματος χωρίς άδειασμα νερού.
	Ένδειξη Εξαιρετικά αθόρυβο.
	Ένδειξη πρόπλυσης.
	Ένδειξη λεκέδων.
ECO	Ενδείξεις εξοικονόμησης ενέργειας. Εμφανίζεται όταν ρυθμίζετε το πρόγραμμα Βαμβακερά Eco.
	Ένδειξη καθυστέρησης έναρξης.

6. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ

6.1 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση ①

Εάν πατήσετε αυτό το κουμπί για μερικά δευτερόλεπτα, γίνεται ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής. Ακούγονται δύο διαφορετικοί ήχοι κατά την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.

Καθώς η λειτουργία αναμονής απενεργοποιεί τη συσκευή αυτόματα για να μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας σε ορισμένες περιπτώσεις, ίσως χρειαστεί να ενεργοποιήσετε τη συσκευή ξανά.

Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην παράγραφο «Αναμονή» του κεφαλαίου «Καθημερινή χρήση».

6.2 Εισαγωγή



Αυτές οι επιλογές/λειτουργίες δεν είναι επιλέξιμες σε όλα τα προγράμματα πλύσης. Ελέγξτε τη συμβατότητα μεταξύ επιλογών/λειτουργιών και προγραμμάτων πλύσης στο κεφάλαιο "Πίνακας προγραμμάτων". Μια επιλογή/λειτουργία μπορεί να αποκλείσει κάποια άλλη και σε αυτή την περίπτωση η συσκευή δεν σας επιτρέπει να ορίσετε μαζί μη συμβατές επιλογές/λειτουργίες. Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη αφής και τα κουμπιά είναι πάντα καθαρά και στεγνά.

6.3 Θερμοκρασία

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα πλύσης, η συσκευή προτείνει αυτόματα μια προεπιλεγμένη θερμοκρασία.

Αγγίξτε αυτό το κουμπί επανειλημμένα μέχρι η επιθυμητή τιμή θερμοκρασίας να εμφανιστεί στην οθόνη.

Όταν στην οθόνη εμφανίζονται οι ενδείξεις  και , η συσκευή δεν θερμαίνει το νερό.

6.4 Στύψιμο

Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα, η συσκευή επιλέγει αυτόματα τη μέγιστη ταχύτητα στύψιματος.

Αγγίξτε αυτό το κουμπί επανειλημμένα για:

- **Μείωση της ταχύτητας στύψιματος.**



Η οθόνη εμφανίζει μόνο τις ταχύτητες στύψιματος που είναι διαθέσιμες για το εκάστοτε επιλεγμένο πρόγραμμα.

- **Ενεργοποίηση της επιλογής Ξέβγαλμα χωρίς άδειασμα νερού.**
Το νερό από το τελευταίο ξέβγαλμα παραμένει στον κάδο ώστε να μην τσαλακωθούν τα υφάσματα. Το πρόγραμμα πλύσης τελειώνει με νερό στον κάδο και η τελική φάση στύψιματος δεν πραγματοποιείται.
Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .
Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλάκωμα των ρούχων.
Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη. Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλάκωμα των ρούχων.
Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ξεκλειδώσει η πόρτα.
Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση: η συσκευή εκτελεί τη φάση στύψιματος και αδειάζει το νερό.
- **Ενεργοποίηση της επιλογής Εξαιρετικά αθόρυβο.**
Όλες οι φάσεις στύψιματος (ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό στύψιμο) καταστέλλονται και το πρόγραμμα τερματίζεται με νερό στον κάδο. Αυτό συμβάλλει στη μείωση του τσαλακώματος.

Επειδή το πρόγραμμα είναι πολύ αθόρυβο, είναι ιδανικό για χρήση κατά τις νυχτερινές ώρες όταν διατίθεται φθινότερο τιμολόγιο ρεύματος. Σε ορισμένα προγράμματα, τα ξεβγάλματα πραγματοποιούνται με περισσότερο νερό.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .

Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη. Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλάκωμα των ρούχων. Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ξεκλειδώσει η πόρτα.

Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση: η συσκευή εκτελεί μόνο τη φάση αδειάσματος.



Η συσκευή αδειάζει το νερό αυτόματα μετά από περίπου 18 ώρες.

6.5 Λεκέδες/Πρόπλυση

Πιέστε αυτό το κουμπί επανειλημμένα για να ενεργοποιήσετε τη μία από τις δύο επιλογές.

Στην οθόνη εμφανίζεται η σχετική ένδειξη.

- **Λεκέδες **

Ορίστε αυτή την επιλογή για να προσθέσετε μια φάση κατά των λεκέδων σε ένα πρόγραμμα, προκειμένου να γίνει επεξεργασία των πολύ λερωμένων ή λεκιασμένων ρούχων με προϊόν αφαίρεσης λεκέδων.

Ρίξτε το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων στη θήκη . Το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων προστίθεται στην κατάλληλη φάση του προγράμματος πλύσης.



Αυτή η επιλογή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.



Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.

- **Πρόπλυση **

Η λειτουργία αυτή χρησιμοποιείται για να προσθέσετε μια φάση πρόπλυσης στους 30 °C πριν από τη φάση πλύσης.

Αυτή η επιλογή συστήνεται για πολύ λερωμένα ρούχα, ειδικά εάν περιέχουν άμμο, σκόνη, λάσπη και άλλα στερεά σωματίδια.

i Αυτή η επιλογή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

i Αυτές οι δύο επιλογές δεν μπορούν να ρυθμιστούν ταυτόχρονα.

6.6 Καθυστέρηση Έναρξης ⌚

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη ενός προγράμματος σε μια ώρα που σας εξυπηρετεί περισσότερο.

Πατήστε το κουμπί επανειλημμένα για να ρυθμίσετε την απαιτούμενη καθυστέρηση. Ο χρόνος αυξάνεται σε βήματα των 30 λεπτών έως τα 90 λεπτά και σε βήματα των 2 ωρών έως τις 20 ώρες.

Αφού ξεκινήσετε τον κύκλο μέσω του κουμπιού Έναρξη/Παύση, στην οθόνη εμφανίζεται ο επιλεγμένος χρόνος καθυστέρησης και η συσκευή ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση.

6.7 Εξοικονόμηση Χρόνου ⌚»

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος.

- Εάν τα ρούχα είναι κανονικά ή λίγο λερωμένα, συνιστάται να μειώσετε τον χρόνο του προγράμματος πλήσης. Αγγίξτε αυτό το κουμπί **μία φορά** για να μειώσετε τη διάρκεια.
- Σε περίπτωση μικρότερου φορτίου, αγγίξτε αυτό το κουμπί **δύο φορές** για να ρυθμίσετε ένα πολύ σύντομο πρόγραμμα.

Η διάρκεια του προγράμματος ρυθμίζεται ανάλογα στην οθόνη.

Όταν έχει πατηθεί αυτό το κουμπί, η λυχνία LED πάνω από το κουμπί είναι αναμμένη.

i Αυτή η επιλογή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη μείωση της διάρκειας του προγράμματος Ατμός.

6.8 Προστασία κατά του τσαλακώματος

Αυτή η επιλογή προσθέτει μια σύντομη φάση προστασίας κατά του τσαλακώματος στο τέλος του προγράμματος.

Αυτή η φάση μειώνει το τσαλάκωμα στα υφάσματα και διευκολύνει το σιδέρωμα.

Όταν έχει ρυθμιστεί αυτή η επιλογή, η λυχνία LED πάνω από το κουμπί είναι αναμμένη και έπειτα αναβοσβήνει κατά τη φάση προστασίας κατά του τσαλακώματος.

i Αυτή η επιλογή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

Εάν αγγίξετε οποιοδήποτε κουμπί, οι κινήσεις προστασίας κατά του τσαλακώματος διακόπτονται και η πόρτα ξεκλειδώνει.

6.9 Στέγνωμα καθορισμένου χρόνου ⌚

Αγγίξτε αυτό το κουμπί για να ρυθμίσετε τον χρόνο ανάλογα με τα υφάσματα που έχετε για στέγνωμα (Ανατρέξτε στον πίνακα «Στέγνωμα καθορισμένου χρόνου»). Η οθόνη εμφανίζει τη ρυθμισμένη τιμή.

Κάθε φορά που αγγίξετε αυτό το κουμπί, η διάρκεια του χρόνου αυξάνεται κατά 5 λεπτά.

i Δεν μπορείτε να ρυθμίσετε όλες τις τιμές χρόνου για τα διάφορα είδη υφασμάτων.

6.10 Βαθμοί Στεγνώματος

Αγγίξτε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε έναν από τους 3 αυτόματους βαθμούς στεγνώματος που προτείνει η συσκευή.

Στην οθόνη ανάβει η αντίστοιχη ένδειξη στεγνώματος:

-  = ≡ **Στεγνά για σιδέρωμα:**
ρούχα που προορίζονται για σιδέρωμα.

-  $\text{—} = \equiv$ **Στεγνά για ντουλάπι:** ρούχα που προορίζονται για αποθήκευση.
-  $\text{—} = \equiv$ **Επιπλέον στεγνώμα:** ρούχα πλήρως στεγνά.



Δεν μπορείτε να επιλέξετε όλους τους βαθμούς αυτόματου στεγνώματος για κάθε τύπο υφάσματος.

- **Μόνο πλύσιμο** : Η ένδειξη Wash είναι αναμμένη.
- **Πλύση και στεγνώμα**  : Οι ενδείξεις Wash και Dry είναι αναμμένες.
- **Μόνο στεγνώμα** : Η ένδειξη Dry είναι αναμμένη.

6.11 Mode

Χάρη σε αυτό το κουμπί, ένας κύκλος μπορεί να εκτελέσει:

6.12 Έναρξη/Παύση

Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσετε, να παύσετε ή να διακόψετε ένα πρόγραμμα που εκτελείται.

7. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

7.1 Πίνακας Προγραμμάτων

Πρόγραμμα	Περιγραφή προγράμματος
Προγράμματα πλύσης	
 Βαμβακερά	Λευκά βαμβακερά και χρωματιστά βαμβακερά. Κανονικά, πολύ και λίγο λερωμένα.
 Βαμβακερά Eco	Λευκά βαμβακερά και χρωματιστά βαμβακερά. Κανονικά, πολύ και λίγο λερωμένα. Πρόγραμμα εξοικονόμησης ενέργειας για βαμβακερά. Αυτό το πρόγραμμα στους 60°C με φορτίο 10 kg είναι το πρόγραμμα αναφοράς για τα στοιχεία που αναγράφονται στην ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας, σύμφωνα με την Οδηγία 96/60/EK. Επιλέξτε αυτό το πρόγραμμα για καλά αποτελέσματα πλύσης και μείωση της κατανάλωσης ενέργειας. Η διάρκεια του προγράμματος πλύσης παρατείνεται.
 Συνθετικά	Συνθετικά υφάσματα ή ανάμικτα υφάσματα. Κανονικά λερωμένα.
Πρόγραμμα Πλύσης και Στεγνώματος	
3 ώρες/3kg Χωρίς Παύση	Ανάμικτα υφάσματα (βαμβακερά και συνθετικά). Πλήρες πρόγραμμα για πλύση και στεγνώμα φορτίων έως 3 kg με τη μία. Διάρκει μόνο 3 ώρες. Επίσης, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη  .
Πρόσθετα προγράμματα πλύσης	
 Μεταξωτά	Ειδικό πρόγραμμα για μεταξωτά και ανάμικτα συνθετικά υφάσματα.

Πρόγραμμα	Περιγραφή προγράμματος
 Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι	Μάλλινα που πλένονται στο πλυντήριο, μάλλινα που πλένονται στο χέρι και άλλα υφάσματα με το σύμβολο φροντίδας «πλύσιμο στο χέρι»¹⁾.
 Ρούχα Υπαίθριων Δραστηριοτήτων	 Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα μαλακτικού στη θήκη απορρυπαντικού. Ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων, ρούχα για τεχνικές εργασίες, αθλητικά υφάσματα, αδιάβροχα και διαπνέοντα μπουφάν, μπουφάν με αφαιρούμενη επένδυση φλις ή μονωτική εσωτερική επένδυση.  Εκτελώντας ένα συνδυαστικό πρόγραμμα πλύσης και στεγνώματος, η φάση στεγνώματος επίσης επαναφέρει την αδιαβροχοποίηση. Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα φροντίδας του ρούχου επιτρέπει το στέγνωμα σε στεγνωτήριο.
Πρόγραμμα ατμού	
 Ατμός	Προγράμματα Ατμού²⁾ Το πρόγραμμα Ατμού μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο για στεγνά όσο και για πλυμένα ρούχα, καθώς και για ρούχα που έχουν φορεθεί μόνο μία φορά. Αυτά τα προγράμματα μπορούν να μειώσουν το τσαλάκωμα και τις οσμές και να κάνουν τα ρούχα σας πιο απαλά. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό. Εάν χρειάζεται, αφαιρέστε τους λεκέδες με πλύσιμο ή με τοπική χρήση προϊόντος αφαίρεσης λεκέδων. Τα προγράμματα ατμού δεν εκτελούν κύκλους υγιεινής. Μη ρυθμίζετε το πρόγραμμα Ατμού με τους παρακάτω τύπους υφασμάτων: • Ρούχα που πλένονται σε θερμοκρασία χαμηλότερη από 40°C. • Ρούχα στην ετικέτα των οποίων δεν αναγράφεται ότι είναι κατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο. • Όλα τα ρούχα που περιέχουν πλαστικά, μεταλλικά, ξύλινα ή παρεμφερή στοιχεία.
Ειδικά προγράμματα	
 Ξέβγαλμα	Για ξέβγαλμα και στύψιμο των ρούχων. Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και πολύ ευαίσθητα υφάσματα. Μειώστε την ταχύτητα στυψίματος σύμφωνα με τον τύπο των ρούχων.

Πρόγραμμα	Περιγραφή προγράμματος
 Στύψιμο/Άδειασμα	Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και ευαίσθητα υφάσματα. Για στύψιμο των ρούχων και για άδειασμα του νερού του κάδου.

1) Κατά τη διάρκεια αυτού του κύκλου ο κάδος περιστρέφεται αργά εξασφαλίζοντας μια απαλή πλύση. Ενδέχεται να φαίνεται ότι ο κάδος δεν περιστρέφεται ή ότι δεν περιστρέφεται σωστά, αλλά αυτό είναι φυσιολογικό για αυτό το πρόγραμμα.

2) Εάν ρυθμίσετε ένα πρόγραμμα Ατμού με στεγνά ρούχα, στο τέλος του κύκλου τα ρούχα θα είναι ελαφρώς υγρά. Συνιστάται να βγάλετε τα ρούχα σε ανοιχτό χώρο για περίπου 10 λεπτά, ώστε να απομακρυνθεί η υγρασία. Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, αφαιρέστε γρήγορα τα ρούχα από τον κάδο. Μετά από έναν κύκλο ατμού, τα ρούχα ίσως εξακολουθούν να χρειάζονται σιδέρωμα, αλλά με λιγότερο κόπο.

Θερμοκρασία προγράμματος, μέγιστη ταχύτητα στυψίματος και μέγιστο φορτίο

Πρόγραμμα	Προεπιλεγμένη θερμοκρασία Εύρος θερμοκρασίας	Ταχύτητα στυψίματος για αναφορά Εύρος ταχύτητας στυψίματος	Μέγιστο φορτίο
Προγράμματα πλύσης			
 Βαμβακερά	40 °C 95 °C - Κρύο	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	10 kg
 Βαμβακερά Eco	60 °C 60 °C - 40 °C	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	10 kg
 Συνθετικά	40 °C 60 °C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	4 kg
3 ώρες/3kg Χωρίς Παύση	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm 1200 rpm - 1.000 rpm	3 kg
 Μεταξωτά	30 °C	1000 rpm 1000 rpm - 1.000 rpm	0.5 kg
 Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι	40 °C 40 °C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	1.5 kg
 Ρούχα Υπαίθριων Δραστηριοτήτων	30 °C 40 °C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2 kg
 Ατμός			1 kg
 Ξέβγαλμα		1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	10 kg

Πρόγραμμα	Προεπιλεγμένη θερμοκρασία Εύρος θερμο- κρασίας	Ταχύτητα συψίμα- τος για αναφορά Εύρος ταχύτητας συψίματος	Μέγιστο φορτίο
 Στύψιμο/Αδειασμα		1600 rpm 1600 rpm - - - -	10 kg

Συμβατότητα επιλογών
προγραμμάτων

Πρόγραμμα										
Επιλογές	 Βαμβακερά	 Βαμβακερά Eco	 Συνθετικά	3 ώρες/3kg Χωρίς Παύση	 Μεταξωτά	 Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι	 Ρούχα Υπαιθριων Δραστηριοτήτων	 Ατμός	 Ξέβγαλμα	 Στύψιμο/Αδειασμα
 Στύψιμο	■	■	■		■	■	■		■	■
 Ξέβγαλμα Χωρίς Αδειασμα Νερού	■	■	■			■	■		■	
 Πολύ Αθόρυβο	■	■	■							
- - - Χωρίς Στύψιμο										■1)
 Επιπλέον Ξέβ- γαλμα	■	■	■	■			■		■	
 Πρόπλυση	■	■	■							

Πρόγραμμα											
	Επιλογές	 Baumwerk	 Baumwerk Eco	 Συνθετικά	3 ώρες/3kg Χωρίς Παύση	 Μεταξωτά	 Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι	 Ρούχα Υπαιθριων Δραστηριοτήτων	 Ατμός	 Ξέβγαλμα	 Στύψιμο/Αδειασμα
 Λεκέδες ²⁾		■	■	■							
 Καθυστέρηση Έναρξης		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Εξοικονόμηση Χρόνου ³⁾		■	■	■					■		
 Προστασία κατά του τσαλακώματος		■	■	■				■	■		
 Στέγνωμα καθορισμένου χρόνου		■	■	■			■	■			
 Βαθμοί Στεγνώματος		■	■ ⁴⁾								

¹⁾ Εάν ρυθμίσετε την επιλογή Χωρίς Στύψιμο, η συσκευή μόνο αδειάζει το νερό.

²⁾ Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.

³⁾ Εάν ρυθμίσετε την πιο σύντομη διάρκεια, συνιστάται η μείωση του μεγέθους του φορτίου. Μπορείτε να φορτώσετε πλήρως τη συσκευή, αλλά τα αποτελέσματα της πλύσης μπορεί να είναι λιγότερο ικανοποιητικά.

⁴⁾ Η επιλογή Στεγνά για Σιδέρωμα δεν είναι διαθέσιμη με αυτό το πρόγραμμα.

7.2 Woolmark Apparel Care - Blue



- Ο κύκλος πλυσίματος για μάλλινα αυτής της συσκευής έχει εγκριθεί από την The Woolmark Company για το πλύσιμο μάλλινων ρούχων με σήμανση «πλύσιμο στο χέρι», υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα πλένονται σύμφωνα με τις οδηγίες

στην ετικέτα ρούχου, καθώς και τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή του παρόντος πλυντηρίου ρούχων. M1230

- Ο κύκλος στεγνώματος για μάλλινα αυτής της συσκευής έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί από την The Woolmark Company. Ο κύκλος είναι κατάλληλος για το στέγνωμα μάλλινων ρούχων που φέρουν τη σήμανση «πλύσιμο στο χέρι», υπό την προϋπόθεση ότι τα ρούχα πλένονται σε επικυρωμένο από τη Woolmark κύκλο για ρούχα που πλένονται στο χέρι και στεγνώνουν σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. M1399

Στο Η.Β., την Ιρλανδία, το Χονγκ Κονγκ και την Ινδία, το σύμβολο Woolmark είναι σήμα πιστοποίησης.

7.3 Αυτόματο στέγνωμα

Βαθμός Στεγνώματος	Τύπος υφάσματος	Φορτίο
 Επιπλέον Στέγνωμα Για πετσέτες	Βαμβακερά και Λινά (μπουρνούζια, πετσέτες μπά- νιου κ.λπ.)	έως 6 kg
 Στεγνά για Ντουλάπι¹⁾ Για ρούχα προς αποθήκευση	Βαμβακερά και Λινά (μπουρνούζια, πετσέτες μπά- νιου κ.λπ.)	έως 6 kg
	Συνθετικά και ανάμικτα υφάσματα (πουλόβερ, μπλουζες, εσώ- ρουχα, λευκά είδη και κλινο- σκεπάσματα)	έως 4 kg
	Μάλλινα (μάλλινα πουλόβερ)	έως 1 kg
	Ρούχα υπαίθριων δραστη- ριοτήτων (Ρούχα υπαίθριων δραστη- ριοτήτων, ρούχα για τεχνικές εργασίες, αθλητικά υφάσμα- τα, αδιάβροχα και διαπνέο- ντα μπουφάν, μπουφάν με επένδυση)	έως 2 kg

Βαθμός Στεγνώματος	Τύπος υφάσματος	Φορτίο
 Στεγνά για Σιδέρωμα Κατάλληλα για σιδέρωμα	Βαμβακερά και Λινά (σεντόνια, τραπεζομάντηλα, πουκάμισα, κ.λπ.)	έως 6 kg

1) **Συμβουλές για ινστιτούτο δοκιμών** Η δοκιμή απόδοσης, σύμφωνα με το πρότυπο EN 50229, πρέπει να πραγματοποιείται με ΑΡΧΙΚΟ φορτίο στεγνώματος της μέγιστης δηλωμένης χωρητικότητας στεγνώματος (σύνθεση φορτίου σύμφωνα με το πρότυπο EN61121) ρυθμίζοντας το ΑΥΤΟΜΑΤΟ πρόγραμμα ΣΤΕΓΝΑ ΓΙΑ ΝΤΟΥΛΑΠΙ για Βαμβακερά Eco. Το ΔΕΥΤΕΡΟ φορτίο στεγνώματος πρέπει να δοκιμάζεται ρυθμίζοντας το ΑΥΤΟΜΑΤΟ πρόγραμμα ΣΤΕΓΝΑ ΓΙΑ ΝΤΟΥΛΑΠΙ για Βαμβακερά Eco.

7.4 Στέγνωμα καθορισμένου χρόνου

Βαθμός Στεγνώματος	Τύπος υφάσματος	Φορτίο (kg)	Ταχύτητα στυψίματος (rpm)	Προτεινόμενη διάρκεια (λεπτά)
Επιπλέον Στέγνωμα Για πετσέτες	Βαμβακερά και Λινά (μπουρνούζια, πετσέτες μπάνιου κ.λπ.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170 - 190
		2	1600	120 - 130
Στεγνά για Ντουλάπι Για ρούχα προς αποθήκευση	Βαμβακερά και Λινά (μπουρνούζια, πετσέτες μπάνιου κ.λπ.)	6	1600	270 - 290
		4	1600	160 - 180
		2	1600	110 - 120
	Συνθετικά και ανάμικτα υφάσματα (πουλόβερ, μπλούζες, εσώρουχα, λευκά είδη και κλινοσκεπάσματα)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120
	Μάλλινα (μάλλινα πουλόβερ)	1	1200	90 - 110
	Ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων (Ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων, ρούχα για τεχνικές εργασίες, αθλητικά υφάσματα, αδιάβροχα και διαπνέοντα μπουφάν, μπουφάν με επένδυση)	2	1200	160
Στεγνά για Σιδέρωμα Κατάλληλα για σιδέρωμα	Βαμβακερά και Λινά (σεντόνια, τραπεζομάντηλα, πουκάμισα, κ.λπ.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

8. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ



Κατά την εγκατάσταση ή πριν από την πρώτη χρήση, μπορεί να δείτε λίγο νερό στη συσκευή. Αυτό είναι νερό που έχει παραμείνει στη συσκευή έπειτα από έναν πλήρη έλεγχο λειτουργίας που έγινε στο εργοστάσιο για να διασφαλιστεί ότι η συσκευή παραδίδεται στους πελάτες σε τέλεια λειτουργική κατάσταση και, συνεπώς, δεν συντρέχει λόγος ανησυχίας.

1. Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι πείροι μεταφοράς έχουν αφαιρεθεί από τη συσκευή.

2. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία είναι διαθέσιμη και η βρύση παροχής νερού είναι ανοιχτή.
3. Ρίξτε 2 λίτρα νερού στη θήκη απορρυπαντικού με τη σήμανση . Έτσι ενεργοποιείται το σύστημα αδειάσματος.
4. Ρίξτε μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού στη θήκη με τη σήμανση .
5. Ρυθμίστε και ξεκινήστε ένα πρόγραμμα για βαμβακερά στη μέγιστη θερμοκρασία, χωρίς να τοποθετήσετε ρούχα στον κάδο. Έτσι θα αφαιρεθούν τυχόν ρύποι από τον κάδο.

9. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

9.1 Κλείδωμα Ασφαλείας για Παιδιά

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να αποτρέψετε τα παιδιά να παίζουν με το χειριστήριο.

- Για να **ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε** αυτή την επιλογή, αγγίξτε ταυτόχρονα τα κουμπιά και , μέχρι η ένδειξη να **ανάψει/σβήσει** στην οθόνη.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή:

- Αφού αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση: όλα τα κουμπιά και ο διακόπτης επιλογής προγράμματος απενεργοποιούνται (εκτός από το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση).
- Πριν αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση: η συσκευή δεν μπορεί να τεθεί σε λειτουργία.

Η συσκευή διατηρεί αυτή την επιλογή μέχρι να την απενεργοποιήσετε.

9.2 Ηχητικά σήματα

Αυτή η συσκευή διαθέτει διαφορετικά ηχητικά σήματα τα οποία ενεργοποιούνται όταν:

- Ενεργοποιείτε τη συσκευή (ειδικός σύντομος ήχος).
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή (ειδικός σύντομος ήχος).
- Αγγίζετε τα κουμπιά (ήχος κλικ).
- Ορίζετε μια λανθασμένη επιλογή (3 σύντομοι ήχοι).
- Το πρόγραμμα ολοκληρώνεται (σειρά ήχων για περίπου 2 λεπτά).
- Η συσκευή παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία (σειρά σύντομων ήχων για περίπου 5 λεπτά).

Για **απενεργοποίηση/ενεργοποίηση** των ηχητικών σημάτων όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί, αγγίξτε ταυτόχρονα τα κουμπιά και για περίπου 6 δευτερόλεπτα.



Αν απενεργοποιήσετε τα ηχητικά σήματα, αυτά θα συνεχίσουν να λειτουργούν όταν η συσκευή παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία.

9.3 Μόνιμο Επιπλέον Ξέβγαλμα

Με την επιλογή αυτή μπορείτε να έχετε μόνιμα ενεργοποιημένα ένα ή δύο επιπλέον ξεβγάλματα όταν ρυθμίζετε ένα νέο πρόγραμμα.

- Αγγίξτε ταυτόχρονα τα κουμπιά  και  μία φορά για να προσθέσετε ένα επιπλέον ξέβγαλμα. Η ένδειξη  εμφανίζεται στην οθόνη.

- Αγγίξτε ταυτόχρονα τα κουμπιά  και  δύο φορές για να προσθέσετε δύο επιπλέον ξεβγάλματα. Η ένδειξη  εμφανίζεται στην οθόνη.
- Αγγίξτε ταυτόχρονα τα κουμπιά  και  τρεις φορές για να αφαιρέσετε τα επιπλέον ξεβγάλματα. Στην οθόνη εμφανίζεται μόνο η ένδειξη .

10. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΉ ΧΡΉΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

10.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

1. Συνδέστε το φως τροφοδοσίας στην πρίζα.
2. Ανοίξτε τη βρύση παροχής νερού.
3. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/Παύση αρχίζει να αναβοσβήνει.

Ο διακόπτης επιλογής προγράμματος ρυθμίζεται αυτόματα στο πρόγραμμα Βαμβακερά και μόνο η ένδειξη Wash είναι αναμμένη πάνω από το κουμπί Mode.

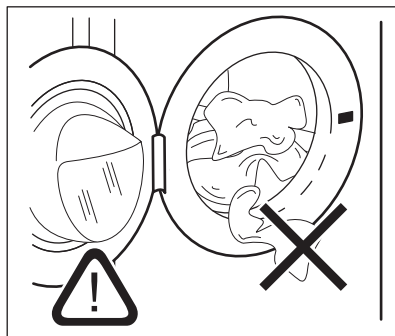
Στην οθόνη εμφανίζεται το μέγιστο φορτίο, η προεπιλεγμένη θερμοκρασία, η μέγιστη ταχύτητα στυψίματος, οι ενδείξεις των φάσεων που αντιστοιχούν στο πρόγραμμα και η διάρκεια του κύκλου.

10.2 Φόρτωση των ρούχων

1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
2. Τινάζετε τα ρούχα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
3. Τοποθετήστε ένα-ένα τα ρούχα στον κάδο.

Φροντίστε να μην προσθέσετε πάρα πολλά ρούχα μέσα στον κάδο.

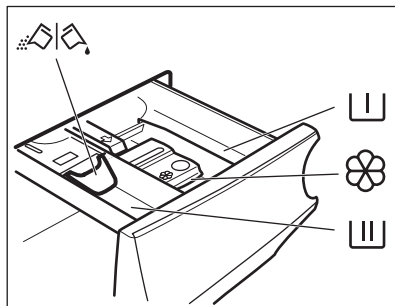
4. Κλείστε καλά την πόρτα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ρούχα ανάμεσα στο λάστιχο στεγανοποίησης και την πόρτα. Υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού ή πρόκλησης ζημιάς στα ρούχα.

10.3 Προσθήκη του απορρυπαντικού και των προσθετικών πλύσης



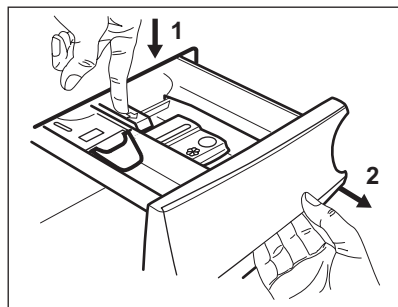
-  Θήκη για τη φάση πρόπλυσης, το πρόγραμμα μουλιάσματος ή το αφαιρετικό λεκέδων.
-  Θήκη για τη φάση πλύσης.
-  Θήκη για υγρά προσθετικά πλύσης (μαλακτικό, προϊόντα κολλαρίσματος).
- MAX** Μέγιστο επίπεδο ποσότητας υγρών προσθετικών.
-  Πτυσσόμενο κάλυμμα για απορρυπαντικό σε σκόνη ή σε υγρή μορφή.

 Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία των απορρυπαντικών προϊόντων, αλλά συνιστούμε να μην υπερβαίνετε το μέγιστο υποδεικνυόμενο επίπεδο (**MAX**). Ωστόσο, αυτή η ποσότητα εγγυάται τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης.

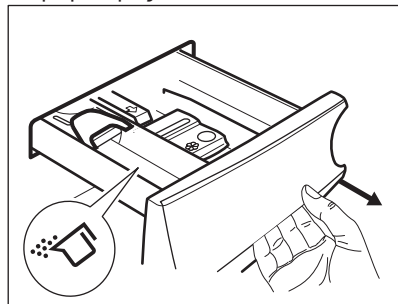
 Μετά από ένα κύκλο πλύσης, εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα απορρυπαντικού από τη θήκη απορρυπαντικού.

10.4 Έλεγχος της θέσης του πτερυγίου

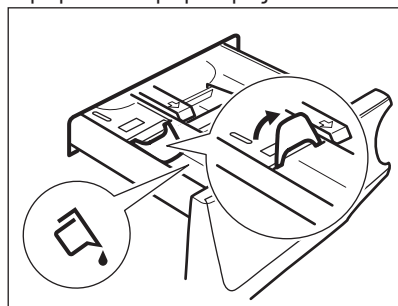
1. Τραβήξτε προς τα έξω τη θήκη απορρυπαντικού μέχρι να σταματήσει.
2. Πιέστε τον μοχλό προς τα κάτω για να αφαιρέσετε τη θήκη.



3. Για να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό σε σκόνη, στρέψτε το πτερύγιο προς τα πάνω.



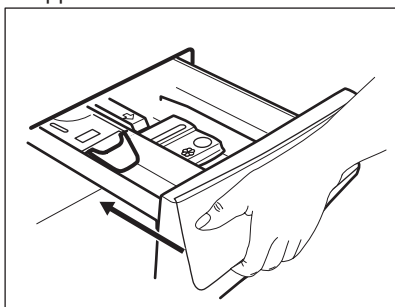
4. Για να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό σε υγρή μορφή, στρέψτε το πτερύγιο προς τα κάτω.





Με το πτερύγιο στη θέση ΚΑΤΩ:

- Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά με ζελατινώδη ή παχύρρευστη υφή.
 - Μην τοποθετείτε περισσότερο απορρυπαντικό σε υγρή μορφή από το όριο που υποδεικνύεται στο πτερύγιο.
 - Μη ρυθμίζετε τη φάση πρόπλυσης.
 - Μη ρυθμίζετε τη λειτουργία καθυστέρησης έναρξης.
5. Μετρήστε και προσθέστε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού και μαλακτικού.
 6. Κλείστε προσεκτικά τη θήκη απορρυπαντικού.



Βεβαιωθείτε ότι το πτερύγιο δεν δημιουργεί εμπόδιο κατά το κλείσιμο της θήκης.

10.5 Ρύθμιση ενός προγράμματος

1. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης. Θα ανάψει η ένδειξη του σχετικού προγράμματος.

Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/Παύση αναβοσβήνει.

Στην οθόνη εμφανίζεται το μέγιστο δηλωμένο φορτίο για το πρόγραμμα, η προεπιλεγμένη θερμοκρασία, η μέγιστη

ταχύτητα στुψίματος, οι ενδείξεις των φάσεων πλύσης (όταν είναι διαθέσιμες) και μια ενδεικτική διάρκεια του προγράμματος.

2. Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία ή/και την ταχύτητα στुψίματος, αγγίξτε τα σχετικά κουμπιά.
3. Εάν θέλετε, ορίστε μία ή περισσότερες επιλογές αγγίζοντας τα σχετικά κουμπιά. Οι σχετικές ενδείξεις ανάβουν στην οθόνη και οι δεδομένες πληροφορίες αλλάζουν ανάλογα.



Για να εκτελέσετε μόνο πλύσιμο, βεβαιωθείτε ότι μόνο η ένδειξη Wash είναι αναμμένη πάνω από το κουμπί Mode.



Σε περίπτωση που μια επιλογή **δεν είναι δυνατή**, δεν ανάβει καμία ένδειξη και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

10.6 Έναρξη ενός προγράμματος

Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Η σχετική ένδειξη σταματάει να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη. Στην οθόνη, η ένδειξη της φάσης λειτουργίας αρχίζει να αναβοσβήνει και η ένδειξη μέγιστου φορτίου σβήνει. Το πρόγραμμα ξεκινά και η πόρτα κλειδώνει. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **—□**.



Η αντλία αδειάσματος μπορεί να λειτουργεί για λίγο πριν από την πλήρωση της συσκευής με νερό.

10.7 Έναρξη προγράμματος με καθυστέρηση έναρξης

1. Αγγίξτε το κουμπί Καθυστέρηση Έναρξης επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός χρόνος καθυστέρησης. Η ένδειξη Καθυστέρηση Έναρξης ανάβει.
2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Η συσκευή ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση της καθυστέρησης έναρξης.

Μόλις ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση, το πρόγραμμα θα ξεκινήσει.



Η εκτίμηση της λειτουργίας PROSENSE ξεκινά στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης.

Ακύρωση της καθυστέρησης έναρξης αφού έχει ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση

Για να ακυρώσετε την καθυστέρηση έναρξης:

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να θέσετε τη συσκευή σε παύση. Η σχετική ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
2. Αγγίξτε το κουμπί Καθυστέρηση Έναρξης επανειλημμένα, έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη .
3. Αγγίξτε ξανά το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει άμεσα το πρόγραμμα.

Αλλαγή της καθυστέρησης έναρξης αφού έχει ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση

Για να αλλάξετε την καθυστέρηση έναρξης:

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να θέσετε τη συσκευή σε παύση. Η σχετική ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
2. Αγγίξτε το κουμπί Καθυστέρηση Έναρξης επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός χρόνος καθυστέρησης.
3. Αγγίξτε ξανά το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει η νέα αντίστροφη μέτρηση.

10.8 Ανίχνευση φορτίου ProSense



Η διάρκεια του προγράμματος που εμφανίζεται στην οθόνη αναφέρεται σε ένα **μεσαίο/μεγάλο μέγεθος φορτίου**.

Αφού αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση, η ένδειξη του μέγιστου δηλωμένου

φορτίου σβήνει, η ένδειξη

αναβοσβήνει και η λειτουργία ProSense αρχίζει την ανίχνευση του φορτίου ρούχων:

1. Η συσκευή ανιχνεύει το φορτίο μέσα στα πρώτα 30 δευτερόλεπτα: η ένδειξη **kg** και οι κουκίδες του χρόνου αναβοσβήνουν, ο κάδος περιστρέφεται για λίγο.
2. Στο τέλος της ανίχνευσης φορτίου, η ένδειξη **kg** σβήνει και οι κουκίδες του χρόνου σταματούν να αναβοσβήνουν. Η διάρκεια του προγράμματος θα προσαρμοστεί ανάλογα και μπορεί να αυξηθεί ή να μειωθεί. Αφού περάσουν ακόμα 30 δευτερόλεπτα, ξεκινάει η παροχή νερού.

Στο τέλος της ανίχνευσης φορτίου, **σε περίπτωση υπερφορτωμένου κάδου**, η ένδειξη **MAX** αναβοσβήνει στην οθόνη:

Σε αυτή την περίπτωση, για 30 δευτερόλεπτα, είναι δυνατή η παύση της συσκευής και η αφαίρεση των παραπάνω ρούχων.

Αφού αφαιρέσετε τα παραπάνω ρούχα, αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει το πρόγραμμα ξανά. Η φάση ProSense μπορεί να επαναληφθεί έως και τρεις φορές (βλ. σημείο 1).

Σημαντικό! Εάν η ποσότητα των ρούχων δεν μειωθεί, το πρόγραμμα πλύσης ξεκινά, παρά την υπερφόρτωση. Σε αυτή την περίπτωση, δεν είναι δυνατό να διασφαλιστούν τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης.



Περίπου 20 λεπτά μετά την έναρξη του προγράμματος, η διάρκειά του μπορεί να προσαρμοστεί ξανά, ανάλογα με τον βαθμό απορρόφησης νερού των υφασμάτων.



Η ανίχνευση ProSense διεξάγεται μόνο με τα πλήρη προγράμματα πλύσης (όπου δεν είναι επιλεγμένη η παράλειψη φάσης).

10.9 Ενδείξεις φάσης προγράμματος

Όταν το πρόγραμμα ξεκινά, η ένδειξη της εκτελούμενης φάσης αναβοσβήνει και οι ενδείξεις των άλλων φάσεων παραμένουν σταθερά αναμμένες.

Π.χ. εκτελείται η φάση πλύσης ή

πρόπλυσης: 

Όταν η φάση τελειώσει, η σχετική ένδειξη σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει σταθερά αναμμένη. Η ένδειξη της επόμενης φάσης αρχίζει να αναβοσβήνει.

Π.χ. εκτελείται η φάση ξεβγάλματος:



Εάν επιλέξετε το πρόγραμμα Ατμός, ανάβει η ένδειξη φάσης ατμού .

10.10 Διακοπή ενός προγράμματος και αλλαγή των επιλογών

Όταν το πρόγραμμα εκτελείται, μπορείτε να αλλάξετε **μόνο ορισμένες** επιλογές:

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Η σχετική ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
2. Αλλάξτε τις επιλογές. Οι πληροφορίες που παρέχονται στην οθόνη αλλάζουν ανάλογα.
3. Αγγίξτε πάλι το κουμπί Έναρξη/Παύση.

Το πρόγραμμα πλύσης συνεχίζει.

10.11 Ακύρωση ενός προγράμματος που εκτελείται

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να ακυρώσετε το πρόγραμμα και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πιέστε ξανά το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Τώρα μπορείτε να ρυθμίσετε ένα νέο πρόγραμμα πλύσης.



Εάν η φάση ProSense διεξάγεται ήδη και η πλήρωση νερού έχει ήδη ξεκινήσει, το νέο πρόγραμμα ξεκινά **χωρίς επανάλωση της φάσης ProSense**. Το νερό και το απορρυπαντικό δεν αδειάζουν προκειμένου να αποφευχθεί η σπατάλη. Στην οθόνη εμφανίζεται η μέγιστη διάρκεια του προγράμματος, η οποία ενημερώνεται περίπου 20 λεπτά μετά από την έναρξη του νέου προγράμματος.

10.12 Άνοιγμα της πόρτας - Προσθήκη ρούχων

Όσο βρίσκεται σε εξέλιξη κάποιο πρόγραμμα ή η καθυστέρηση έναρξης, η πόρτα της συσκευής είναι κλειδωμένη.



Εάν η θερμοκρασία και η στάθμη του νερού στον κάδο είναι πολύ υψηλές ή/και ο κάδος ακόμα περιστρέφεται, δεν είναι δυνατόν να ανοίξετε την πόρτα.

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Στην οθόνη, η σχετική ένδειξη κλειδώματος πόρτας σβήνει.
2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής. Εάν είναι απαραίτητο, προσθέστε ή αφαιρέστε ρούχα.
3. Κλείστε την πόρτα και αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Το πρόγραμμα ή η καθυστέρηση έναρξης επανεκκινούνται.
4. Η πόρτα μπορεί να ανοίξει όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί, ή επιλέξετε το πρόγραμμα/επιλογή Στύψιμο/Αδειασμα και, στη συνέχεια, πιέστε το κουμπί Έναρξη/Παύση.

10.13 Τέλος του προγράμματος

Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, η συσκευή σταματά αυτόματα. Τα ηχητικά σήματα τίθενται σε λειτουργία (εάν είναι ενεργοποιημένα).

Στην οθόνη, όλες οι ενδείξεις των φάσεων πλύσης σταθεροποιούνται και στην περιοχή του χρόνου εμφανίζεται η ένδειξη .

Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/Παύση σβήνει.

Η πόρτα ξεκλειδώνει και η ένδειξη  σβήνει.

Η ένδειξη **MAX** αναβοσβήνει στο τέλος του προγράμματος σε περίπτωση υπερφορτωμένου κάδου.

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Πέντε λεπτά μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.



Όταν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, στην οθόνη εμφανίζεται το τέλος του τελευταίου επιλεγμένου προγράμματος. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε ένα νέο κύκλο.

2. Αφαιρέστε τα ρούχα από τη συσκευή.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος.
4. Αφήστε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού ελαφρώς ανοιχτά για την αποτροπή σχηματισμού μυκήτων και δυσάρεστων οσμών.
5. Κλείστε τη βρύση παροχής νερού.

10.14 Άδειασμα του νερού μετά την ολοκλήρωση του κύκλου

Εάν έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ή μια επιλογή που δεν αδειάζει το νερό του τελευταίου ξεβγάλματος, το πρόγραμμα ολοκληρώνεται αλλά:

- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη , η ένδειξη της επιλογής  ή  και η ένδειξη κλειδωμένης πόρτας . Η ένδειξη της εκτελούμενης φάσης  αναβοσβήνει.
- Ο κάδος εξακολουθεί να περιστρέφεται σε τακτά χρονικά

διαστήματα για την αποτροπή τσαλακώματος των ρούχων.

- Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη.
- Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ανοίξετε την πόρτα:

1. Εάν είναι απαραίτητο, αγγίξτε το κουμπί Στύψιμο για να μειώσετε την ταχύτητα στύψιματος που προτείνεται από τη συσκευή.
2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση:
 - Εάν έχετε ρυθμίσει , η συσκευή αδειάζει το νερό και σκύβει.
 - Εάν έχετε ρυθμίσει , η συσκευή μόνο αδειάζει το νερό.

Η ένδειξη της επιλογής  ή  σβήνει, ενώ η ένδειξη  αναβοσβήνει και στη συνέχεια σβήνει.

3. Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα και η ένδειξη κλειδωμένης πόρτας  σβήσει, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα.
4. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



Σε αυτή την περίπτωση, η συσκευή αδειάζει το νερό αυτόματα μετά από περίπου 18 ώρες.

10.15 Επιλογή αναμονής

Η λειτουργία αναμονής απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή για να μειώσει την κατανάλωση ενέργειας όταν:

- Δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για 5 λεπτά πριν αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση.
- Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
- Πέντε λεπτά μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος πλύσης.
- Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή. Η οθόνη εμφανίζει το τέλος του τελευταία επιλεγμένου προγράμματος. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε ένα νέο κύκλο.



Αν έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ή μια λειτουργία που ολοκληρώνεται με παραμονή νερού στον κάδο, η λειτουργία αναμονής **δεν απενεργοποιεί** τη συσκευή ώστε να σας υπενθυμίσει να αδειάσετε τον κάδο.

11. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ - ΠΛΥΣΗ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.



Αυτή η συσκευή είναι αυτόματο πλυντήριο στεγνωτήριο.

11.1 Πρόγραμμα ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΟΠΗ - Πλύση και στέγνωμα



Δεν είναι όλα τα προγράμματα συμβατά με τη λειτουργία στεγνωματος. Το πρόγραμμα 3 ώρες/3kg Χωρίς Παύση είναι ήδη ένα ολοκληρωμένο πρόγραμμα πλύσης και στεγνωματος.

Μπορείτε να πλύνετε και να στεγνώσετε τα ρούχα σας επιλέγοντας ένα «πρόγραμμα χωρίς διακοπή». Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Φορτώστε ένα-ένα τα ρούχα.
3. Βάλτε το απορρυπαντικό και τα προσθετικά πλύσης στην κατάλληλη θήκη.
4. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα πλύσης. Στην οθόνη εμφανίζεται η προεπιλεγμένη θερμοκρασία και το σύμφυμο. Αν χρειαστεί, πραγματοποιήστε αλλαγές σύμφωνα με τα ρούχα σας. Η οθόνη εμφανίζει επίσης το μέγιστο συνιστώμενο φορτίο για τη φάση πλύσης.

5. Ρυθμίστε τις επιθυμητές επιλογές, αν διατίθενται.

6. Αγγίξτε το κουμπί Mode μία φορά για να ενεργοποιήσετε και τη λειτουργία στεγνωματος. Ανάβουν οι ενδείξεις Wash και Dry. Στην οθόνη εμφανίζονται οι ενδείξεις  και  —  = . Η οθόνη εμφανίζει επίσης το μέγιστο συνιστώμενο φορτίο για το πρόγραμμα πλύσης και στεγνωματος (π.χ. 6 kg για βαμβακερά).



Όταν στεγνώνετε ένα μεγάλο φορτίο ρούχων, βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν είναι μπερδεμένα και ότι είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα στον κάδο.



Στην αρχή του κύκλου στεγνωματος (3 – 5 λεπτά) μπορεί να ακουστεί ένας πιο έντονος θόρυβος. Αυτό οφείλεται στον συμπιεστή και είναι φυσιολογικό για συσκευές που τροφοδοτούνται από συμπιεστές όπως τα ψυγεία, οι καταψύκτες κ.λπ.

11.2 Πλύση και Στέγνωμα - Αυτόματοι βαθμοί

1. Πατήστε το κουμπί Βαθμοί Στεγνωματος επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο απαιτούμενος βαθμός στεγνωματος. Οι ενδείξεις στην οθόνη ανάβουν αντίστοιχα:

- a.  —  =  **Στεγνά για σιδέρωμα:** για βαμβακερά.

b.  **Στεγνά για ντουλάπι:**
για βαμβακερά και συνθετικά
ρούχα.

c.  **Επιπλέον στέγνωμα:**
για βαμβακερά.

Η διάρκεια χρόνου στην οθόνη είναι η διάρκεια και των δύο κύκλων, πλύσης και στεγνώματος.

i Για να είναι ικανοποιητικό το στέγνωμα χρησιμοποιώντας λιγότερη ενέργεια και σε συντομότερο χρόνο, η συσκευή δεν σας επιτρέπει να επιλέξετε πολύ χαμηλή ταχύτητα στύψιματος για τα ρούχα προς πλύση και στέγνωμα.

2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει το πρόγραμμα. Η εκτίμηση της λειτουργίας PROSENSE ξεκινά.

Στην οθόνη, η ένδειξη κλειδώματος πόρτας  ανάβει, η ένδειξη της τρέχουσας φάσης αρχίζει να αναβοσβήνει. Η οθόνη εμφανίζει επίσης τον υπολειπόμενο χρόνο προγράμματος.

11.3 Πλύση και Στέγνωμα Καθορισμένου Χρόνου

1. Πατήστε το κουμπί Στέγνωμα καθορισμένου χρόνου επανειλημμένα για να ρυθμίσετε την επιθυμητή διάρκεια χρόνου (ανατρέξτε στον πίνακα «Στέγνωμα καθορισμένου χρόνου» στο κεφάλαιο «Προγράμματα»). Η ένδειξη βαθμού στεγνώματος σβήνει και ανάβει η ένδειξη .

Η ελάχιστη χρονική περίοδος στεγνώματος είναι 10 λεπτά. Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί, η διάρκεια του χρόνου αυξάνεται κατά 5 λεπτά. Η οθόνη εμφανίζει τη νέα ρυθμισμένη τιμή χρόνου.

2. Αγγίξτε το Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει το πρόγραμμα. Η εκτίμηση της λειτουργίας PROSENSE ξεκινά. Στην οθόνη, η ένδειξη κλειδώματος πόρτας  ανάβει και η ένδειξη της τρέχουσας φάσης αρχίζει να αναβοσβήνει. Η οθόνη εμφανίζει επίσης τον υπολειπόμενο χρόνο προγράμματος.

11.4 Στο τέλος του προγράμματος στεγνώματος

- Η λειτουργία της συσκευής σταματά αυτόματα.
- Τα ηχητικά σήματα τίθενται σε λειτουργία (εάν είναι ενεργοποιημένα).
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .
- Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/Παύση σβήνει. Η ένδειξη κλειδώματος πόρτας  σβήνει.
- Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

i Μετά από μερικά λεπτά από το τέλος του προγράμματος, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.

1. Αφαιρέστε τα ρούχα από τη συσκευή.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος.

i Μετά τη φάση στεγνώματος, να καθαρίζετε τον κάδο, το λάστιχο και το εσωτερικό της πόρτας με ένα βρεγμένο πανί.

Η ένδειξη  εμφανίζεται στην οθόνη για να σας υπενθυμίσει να καθαρίσετε το φίλτρο αέρα (ανατρέξτε στην ενότητα «Καθάρισμα των φίλτρων αέρα» στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσμα»).

12. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΉ ΧΡΉΣΗ - ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΜΟΝΟ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.



Αυτή η συσκευή είναι αυτόματο πλυντήριο στεγνώματος.

12.1 Προετοιμασία για στέγνωμα

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



Με ένα πρόγραμμα μόνο στεγνώματος, η οθόνη δεν εμφανίζει το μέγιστο φορτίο και η εκτίμηση της λειτουργίας PROSENSE είναι απενεργοποιημένη.

2. Φορτώστε ένα-ένα τα ρούχα.
3. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο κατάλληλο πρόγραμμα ανάλογα με τα είδη για στέγνωμα.
4. Πατήστε το κουμπί Mode δύο φορές για να αποκλείσετε το πλύσιμο και να εκτελέσετε μόνο το στέγνωμα. Η ένδειξη Dry είναι αναμμένη. Στην οθόνη εμφανίζονται οι ενδείξεις 

και  $\text{—} = \equiv$.



Όταν στεγνώνετε μια μεγάλη ποσότητα ρούχων, για να έχετε καλή απόδοση, βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν είναι μπερδεμένα και ότι είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα στον κάδο.

12.2 Στέγνωμα - Αυτόματοι βαθμοί

1. Πατήστε το κουμπί Βαθμοί Στεγνώματος επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο απαιτούμενος βαθμός στεγνώματος. Οι ενδείξεις στην οθόνη ανάβουν αντίστοιχα:

a.  $\text{—} = \equiv$ Στεγνά για σιδέρωμα: για βαμβακερά.

b.  $\text{—} = \equiv$ Στεγνά για ντουλάπι: για βαμβακερά και συνθετικά ρούχα.

c.  $\text{—} = \equiv$ Επιπλέον στέγνωμα: για βαμβακερά.

Στην οθόνη εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος στεγνώματος.



Για να είναι ικανοποιητικό το στέγνωμα χρησιμοποιώντας λιγότερη ενέργεια και σε συντομότερο χρόνο, η συσκευή δεν σας επιτρέπει να επιλέξετε πολύ χαμηλή ταχύτητα στύψιματος για τα ρούχα προς πλύση και στέγνωμα.

2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει το πρόγραμμα. Στην οθόνη, η ένδειξη κλειδώματος πόρτας  ανάβει, η ένδειξη της τρέχουσας φάσης αρχίζει να αναβοσβήνει. Η οθόνη εμφανίζει επίσης τον υπολειπόμενο χρόνο προγράμματος.

12.3 Στέγνωμα Καθορισμένου Χρόνου

1. Πατήστε το κουμπί Στέγνωμα καθορισμένου χρόνου επανειλημμένα για να ρυθμίσετε την επιθυμητή διάρκεια χρόνου (ανατρέξτε στον πίνακα «Στέγνωμα καθορισμένου χρόνου» στο κεφάλαιο «Προγράμματα»). Η ένδειξη βαθμού στεγνώματος σβήνει και ανάβει η ένδειξη .

Η ελάχιστη χρονική περίοδος στεγνώματος είναι 15 λεπτά.

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί, η διάρκεια του χρόνου αυξάνεται κατά 5 λεπτά. Η οθόνη εμφανίζει τη νέα ρυθμισμένη τιμή χρόνου.

2. Αγγίξτε το Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Στην οθόνη, η ένδειξη κλειδώματος πόρτας  ανάβει και η ένδειξη της τρέχουσας φάσης αρχίζει να αναβοσβήνει. Η οθόνη εμφανίζει επίσης τον υπολειπόμενο χρόνο προγράμματος.

12.4 Στο τέλος του προγράμματος στεγνώματος

- Η λειτουργία της συσκευής σταματά αυτόματα.
- Τα ηχητικά σήματα τίθενται σε λειτουργία (εάν είναι ενεργοποιημένα).
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .
- Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/ Παύση σβήνει. Η ένδειξη κλειδώματος πόρτας  σβήνει
- Πίστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



Μετά από μερικά λεπτά από το τέλος του προγράμματος, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.

1. Αφαιρέστε τα ρούχα από τη συσκευή.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος.



Μετά τη φάση στεγνώματος, να καθαρίζετε τον κάδο, το λάστιχο και το εσωτερικό της πόρτας με ένα βρεγμένο πανί.

Η ένδειξη  εμφανίζεται στην οθόνη για να σας υπενθυμίσει να καθαρίσετε το φίλτρο αέρα (ανατρέξτε στην ενότητα «Καθάρισμα των φίλτρων αέρα» στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσμα»).

13. ΧΝΟΥΔΙΑ ΣΤΑ ΥΦΑΣΜΑΤΑ

Κατά τη φάση πλύσης ή/και στεγνώματος, ορισμένοι τύποι υφασμάτων (σφουγγάρια, μάλλινα, φούτερ) μπορεί να αφήσουν χνούδια.

Τα χνούδια που παρέμειναν ενδέχεται να προσκολληθούν στα υφάσματα του επόμενου κύκλου.

Αυτό το πρόβλημα επιδεινώνεται με τα τεχνητά υφάσματα.

Για να αποτρέψετε τη συσσώρευση χνουδιών στα ρούχα σας, συνιστάται:

- Να μην πλένετε σκούρα υφάσματα μετά από πλύση και στέγνωμα ανοιχτόχρωμων υφασμάτων (πετσετών χειριών, μάλλινων, φούτερ) και αντίστροφα.
- Να στεγνώνετε στον αέρα αυτού του τύπου τα υφάσματα, όταν τα πλένετε για πρώτη φορά.
- Να καθαρίζετε το φίλτρο αδειάματος.
- Μετά τη φάση στεγνώματος, να καθαρίζετε τον άδειο κάδο, το λάστιχο και την πόρτα με ένα βρεγμένο πανί.

Για να αφαιρέσετε τα χνούδια από το εσωτερικό του κάδου, επιλέξτε ένα ειδικό πρόγραμμα:

- Αδειάστε τον κάδο.
- Καθαρίστε τον κάδο, το λάστιχο και την πόρτα με ένα βρεγμένο πανί.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα ξεβγάλματος.
- Πίστε ταυτόχρονα τα κουμπιά   και  μέχρι η οθόνη να εμφανίσει την ένδειξη **CLE** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία καθαρισμού.
- Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.



Αν η συσκευή χρησιμοποιείται συχνά, εκτελείτε το πρόγραμμα **CLE** τακτικά.

14. ΥΠΟΔΕΪΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

14.1 Φορτίο ρούχων

- Χωρίστε τα ρούχα σε: λευκά, χρωματιστά, συνθετικά, ευαίσθητα και μάλλινα.
- Τηρείτε τις οδηγίες πλύσης στις ετικέτες των ρούχων.
- Μην πλένετε λευκά και χρωματιστά ρούχα μαζί.
- Ορισμένα χρωματιστά ρούχα μπορεί να ξεθωριάσουν κατά την πρώτη πλύση. Σας συνιστούμε να τα πλένετε χωριστά τις πρώτες δύο φορές.
- Κουμπώνετε τις μαξιλαροθήκες, τα φερμουάρ, τις κόπιδες και τα κουμπιά. Δένετε τις ζώνες.
- Αδειάζετε τις τσέπες και ξεδιπλώνετε τα ρούχα.
- Πλένετε τα ρούχα με πολλές στρώσεις, τα μάλλινα και τα ρούχα με στάμπες από την ανάποδη.
- Κάνετε προεργασία αφαίρεσης των δύσκολων λεκέδων.
- Χρησιμοποιείτε ειδικό απορρυπαντικό για τους δύσκολους λεκέδες.
- Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή με τις κουρτίνες. Αφαιρείτε τα γαντζάκια και τοποθετείτε τις κουρτίνες σε δίχτυ πλυσίματος ή σε μαξιλαροθήκη.
- Μην πλένετε ρούχα χωρίς στρίψωμα ή ρούχα με σκισίματα.
- Για μικρά ή/και ευαίσθητα υφάσματα, χρησιμοποιείτε δίχτυ πλυσίματος (π.χ. σουτιέν με μπανέλες, ζώνες, καλσόν, κ.λπ.).
- Όταν το φορτίο είναι πολύ μικρό, μπορεί να προκληθούν προβλήματα ισορροπίας κατά τη φάση στυψίματος, με αποτέλεσμα τον υπερβολικό κραδασμό. Σε περίπτωση που συμβεί αυτό:
 - a. διακόψτε το πρόγραμμα και ανοίξτε την πόρτα (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή Χρήση»).
 - b. κατανέμειτε ξανά τα ρούχα στον κάδο με το χέρι έτσι ώστε να γίνει ομοιόμορφη κατανομή τους στον κάδο,

- c. πιέστε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Η φάση στυψίματος συνεχίζει.

14.2 Επίμονοι λεκέδες

Για μερικούς λεκέδες δεν αρκεί το νερό και το απορρυπαντικό.

Συνιστούμε να κάνετε προεργασία αφαίρεσης αυτών των λεκέδων πριν τοποθετήσετε τα ρούχα στο πλυντήριο.

Διατίθενται ειδικά αφαιρετικά λεκέδων. Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο αφαιρετικό για τον τύπο του λεκέ και του υφάσματος.

14.3 Απορρυπαντικά και προσθετικά πλύσης

- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και άλλες επεξεργασίες κατάλληλα για χρήση σε πλυντήριο ρούχων:
 - απορρυπαντικά σε σκόνη για κάθε τύπο υφάσματος,
 - απορρυπαντικά σε σκόνη για ευαίσθητα υφάσματα (μέγ. θερμοκρασία 40 °C) και μάλλινα,
 - απορρυπαντικά σε υγρή μορφή, κατά προτίμηση για προγράμματα πλύσης σε χαμηλή θερμοκρασία (μέγ. θερμοκρασία 60 °C), για κάθε τύπο υφάσματος ή ειδικά μόνο για μάλλινα (το πτερύγιο απορρυπαντικού στραμμένο στη θέση **B** στον θάλαμο της θήκης κύριας πλύσης).
- **Μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους απορρυπαντικών.**
- Μη χρησιμοποιείτε ταμπλέτες μονής δόσης εντός της θήκης απορρυπαντικού.
- Για την προστασία του περιβάλλοντος, μη χρησιμοποιείτε μεγαλύτερη ποσότητα απορρυπαντικού από τη συνιστώμενη.
- Τηρείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία των απορρυπαντικών ή άλλων επεξεργασιών χωρίς να υπερβαίνετε το μέγιστο υποδεικνυόμενο επίπεδο (**MAX**).
- Χρησιμοποιείτε τα συνιστώμενα απορρυπαντικά για τον τύπο και το χρώμα των ρούχων, τη θερμοκρασία του προγράμματος πλύσης και τον βαθμό λερώματος.

- Αν η συσκευή σας δεν διαθέτει θήκη απορρυπαντικού με πτερύγιο προσθέτετε τα υγρά απορρυπαντικά με δοσομετρική μπάλα (παρέχεται από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού).

14.4 Οικολογικές συμβουλές

- Για την πλύση κανονικά λερωμένων ρούχων, ρυθμίζετε προγράμματα χωρίς φάση πρόπλυσης.
- Περιμένετε πάντα έως ότου συμπληρωθεί το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο ρούχων, για να ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα πλύσης.
- Αν κάνετε προεργασία αφαίρεσης των λεκέδων ή αν χρησιμοποιείτε προϊόν αφαίρεσης λεκέδων, ρυθμίστε κάποιο πρόγραμμα με χαμηλή θερμοκρασία.
- Ελέγξτε τη σκληρότητα του νερού στο οικιακό σας σύστημα, ώστε να χρησιμοποιείτε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού. Ανατρέξτε στην ενότητα «Σκληρότητα νερού».

14.5 Σκληρότητα νερού

Αν η σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας είναι υψηλή ή μέτρια, συνιστάται να χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικό νερού για πλυντήρια ρούχων. Σε περιοχές όπου η σκληρότητα του νερού είναι χαμηλή, δεν χρειάζεται να χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικό.

Για πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία ύδρευσης.

Χρησιμοποιείτε τη σωστή ποσότητα αποσκληρυντή νερού. Τηρείτε τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

14.6 Προετοιμασία του κύκλου στεγνώματος

- Ανοίξτε τη βρύση παροχής νερού.
- Ελέγξτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος είναι σωστά συνδεδεμένος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο εγκατάστασης για περισσότερες πληροφορίες.
- Για το μέγιστο φορτίο ρούχων των προγραμμάτων στεγνώματος, ανατρέξτε στον πίνακα προγραμμάτων στεγνώματος.

14.7 Ρούχα ακατάλληλα για στέγνωμα

Μην επιλέγετε πρόγραμμα στεγνώματος για τα ακόλουθα:

- Συνθετικές κουρτίνες.
- Ρούχα με μεταλλικά μέρη.
- Καλσόν από νάιλον.
- Παπλώματα καπιτονέ.
- Κλινοσκεπάσματα.
- Πουπουλένια παπλώματα.
- Υπνόσακοι.
- Υφάσματα με υπολείμματα από σπρέι μαλλιών, ασετόν ή παρόμοια διαλύματα.
- Ρούχα με αφρώδες ελαστικό ή υλικά παρόμοια με το αφρώδες ελαστικό.

14.8 Ετικέτες ρούχων

Όταν στεγνώνετε τα ρούχα, τηρείτε τις υποδείξεις στις ετικέτες των κατασκευαστών:

-  = Το είδος αυτό μπορεί να στεγνώσει σε στεγνωτήριο
-  = Ο κύκλος στεγνώματος πραγματοποιείται σε υψηλή θερμοκρασία
-  = Ο κύκλος στεγνώματος πραγματοποιείται σε μειωμένη θερμοκρασία
-  = Το είδος αυτό δεν επιτρέπεται να στεγνώσει σε στεγνωτήριο.

14.9 Διάρκεια κύκλου στεγνώματος

Ο χρόνος στεγνώματος μπορεί να μεταβληθεί ανάλογα με:

- την ταχύτητα του τελευταίου στυψίματος
- το βαθμό στεγνώματος
- τον τύπο των ρούχων
- το βάρος του φορτίου

14.10 Επιπλέον στέγνωμα

Αν τα ρούχα είναι ακόμη νωπά στο τέλος του προγράμματος στεγνώματος, επιλέξτε ξανά ένα σύντομο κύκλο στεγνώματος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Για την αποφυγή
τσαλακώματος και
συρρίκνωσης, μη
στεγνώνετε υπερβολικά τα
ρούχα.

14.11 Γενικές συμβουλές

Ανατρέξτε στον πίνακα «Στέγνωμα Καθορισμένου Χρόνου» για να δείτε τους μέσους χρόνους στεγνώματος. Η εμπειρία θα συμβάλει στο να στεγνώνετε τα ρούχα σας καλύτερα. Σημειώστε τη διάρκεια προηγούμενων κύκλων που έχουν εκτελεστεί.

Για να αποφύγετε τα φορτία στατικού ηλεκτρισμού στο τέλος του κύκλου στεγνώματος:

1. Χρησιμοποιείτε μαλακτικό στον κύκλο πλύσης.
2. Χρησιμοποιείτε κάποιο ειδικό προϊόν περιποίησης ρούχων για στεγνωτήρια.
3. Μη ρίχνετε απορρυπαντικό ή μαλακτικό πριν από τον κύκλο στεγνώματος.
4. Μη στεγνώνετε σκληρά και μαλακά υφάσματα μαζί, ώστε να αποφύγετε την φθορά των μαλακών υφασμάτων.
5. Αφαιρείτε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων, ειδικά αυτά που λιώνουν.

Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα στεγνώματος, αφαιρέστε σύντομα τα ρούχα.

15. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

15.1 Εξωτερικό καθάρισμα

Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ήπιο σαπούνι και χλιαρό νερό. Σκουπίζετε καλά όλες τις επιφάνειες.



ΠΡΟΣΟΧΗ!
Μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, διαλυτικά ή χημικά προϊόντα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!
Μην καθαρίζετε τις μεταλλικές επιφάνειες με απορρυπαντικό που έχει βάση τη χλωρίνη.

Τα συνηθισμένα απορρυπαντικά περιέχουν ήδη ουσίες αποσκληρυνσης του νερού, αλλά συνιστούμε κατά διαστήματα να εκτελείτε έναν κύκλο με άδειο κάδο και κάποιο αποσκληρυντικό νερού.



Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

15.3 Πλύση συντήρησης

Η επαναλαμβανόμενη και παρατεταμένη χρήση προγραμμάτων χαμηλής θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει επικαθίσεις απορρυπαντικού, υπολείμματα χνουδιών και ανάπτυξη βακτηρίων στο εσωτερικό του κάδου. Έτσι μπορεί να δημιουργηθούν δυσάρεστες οσμές και μύκητες.

Για την εξάλειψη αυτών των επικαθίσεων και την υγιεινή του εσωτερικού τμήματος της συσκευής, εκτελείτε τακτικά μια πλύση συντήρησης (τουλάχιστον μία φορά το μήνα):

1. Βγάλτε όλα τα ρούχα από τον κάδο.
2. Εκτελέστε ένα πρόγραμμα για βαμβακερά στη μέγιστη θερμοκρασία με μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε μορφή σκόνης.

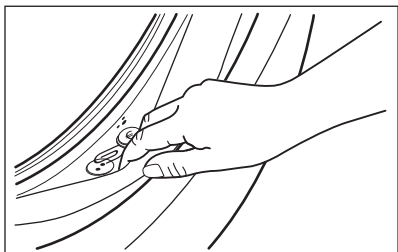
15.2 Αφαίρεση αλάτων



Αν η σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας είναι υψηλή ή μέτρια, συνιστάται να χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικό νερού για πλυντήρια ρούχων.

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για άλατα.

15.4 Λάστιχο πόρτας



Ελέγχετε τακτικά το λάστιχο και απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από το εσωτερικό τμήμα.

15.5 Καθάρισμα του κάδο

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για την αποφυγή δημιουργίας σκουριάς.

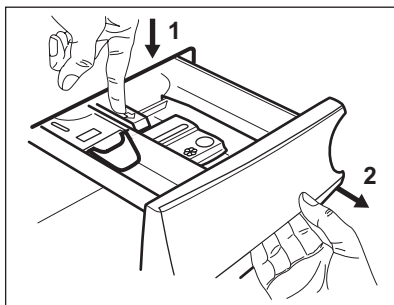
Για ένα πλήρες καθαρίσμα:

1. Καθαρίζετε τον κάδο με ειδικά προϊόντα για ανοξειδωτο ασάλι.
2. Θέστε σε λειτουργία ένα σύντομο πρόγραμμα για βαμβακερά σε υψηλή θερμοκρασία, με άδειο κάδο και μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη, για να ξεπλύνετε τυχόν υπολείμματα.

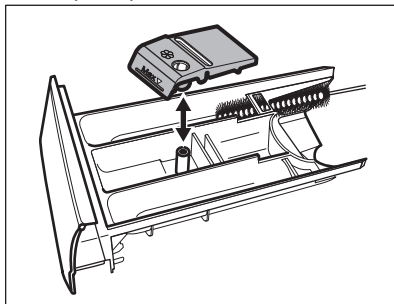
15.6 Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού

Για την αποφυγή πιθανών επικαθίσεων ξηρού απορρυπαντικού ή πηγμένου μαλακτικού ή/και τον σχηματισμό μούχλας στο συρτάρι της θήκης απορρυπαντικού, σε αραιά διαστήματα ακολουθείτε την παρακάτω διαδικασία καθαρισμού:

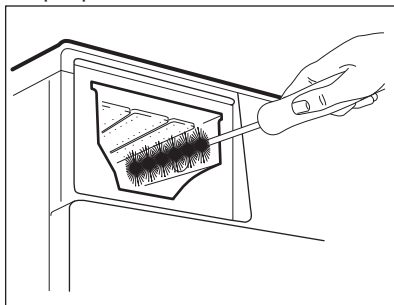
1. Ανοίξτε το συρτάρι. Πιέστε την αρπάγη προς τα κάτω όπως υποδεικνύεται στην εικόνα και τραβήξτε το προς τα έξω.



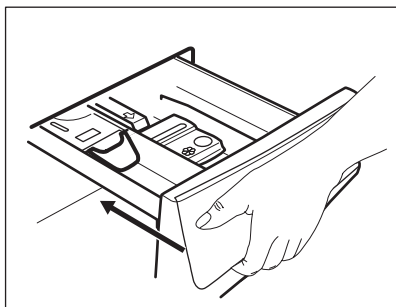
2. Αφαιρέστε το επάνω μέρος της θήκης προσθετικού πλύσης για ευκολότερο καθαρίσμα και ξεπλύνετε το με τρεχούμενο χλιαρό νερό, για να απομακρύνετε τυχόν ίχνη συσσωρευμένου απορρυπαντικού. Αφού το καθαρίσετε, ξανατοποθετήστε το επάνω μέρος στη θέση του.



3. Φροντίστε να απομακρύνετε κάθε υπόλειμμα απορρυπαντικού από το επάνω και κάτω μέρος της υποδοχής. Καθαρίστε την υποδοχή με μια μικρή βούρτσα.



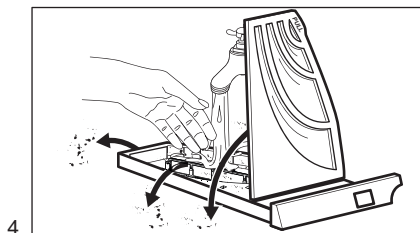
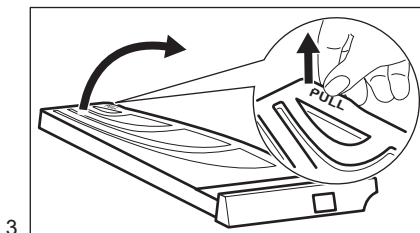
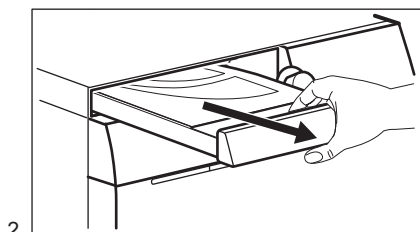
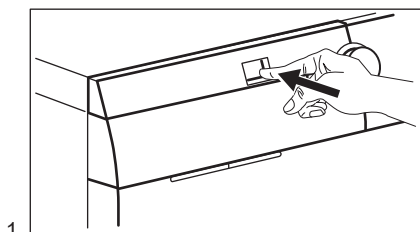
4. Εισαγάγετε το συρτάρι απορρυπαντικού στις ράγες οδηγούς και κλείστε το. Εκτελέστε το πρόγραμμα ξεβγάλματος χωρίς ρούχα μέσα στον κάδο.

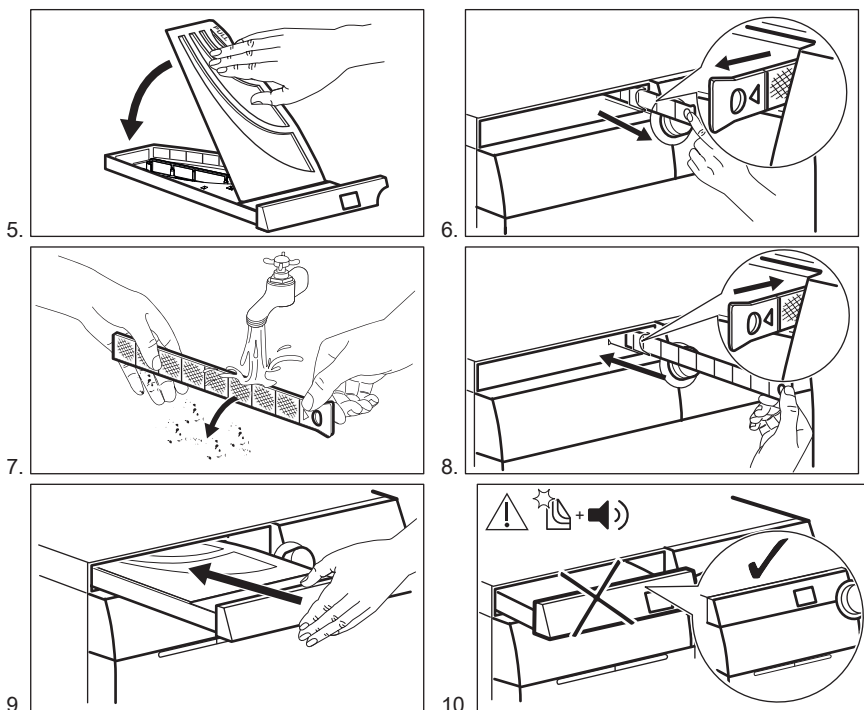


15.7 Καθάρισμα των φίλτρων αέρα

i Τα φίλτρα αέρα συλλέγουν το χνούδι των ρούχων. Το χνούδι συνήθως εμφανίζεται όταν τα ρούχα στεγνώνονται σε πλυντήριο-στεγνωτήριο.

- Στο τέλος κάθε κύκλου στεγνώματος, στην οθόνη ανάβει η ένδειξη  υποδεικνύοντας ότι το **κύριο φίλτρο αέρα** πρέπει να καθαριστεί (βλέπε εικόνες 1 έως 5). Ενεργοποιείται το ηχητικό σήμα.
- Η ένδειξη  ενδέχεται να αναβοσβήνει περιστασιακά για να σας υπενθυμίσει ότι και τα δύο φίλτρα αέρος πρέπει να καθαριστούν: το **κύριο φίλτρο αέρα** και το **δευτερεύον φίλτρο αέρα** (για το δευτερεύον φίλτρο, βλέπε εικόνες 6 έως 8). Ενεργοποιείται το ηχητικό σήμα.





- i** Για να επιτύχετε την καλύτερη δυνατή απόδοση, καθαρίζετε συχνά τα φίλτρα αέρα **με ζεστό νερό** και κατόπιν στεγνώνετε τα με μια πετσέτα. Ένα φραγμένο φίλτρο αυξάνει τον χρόνο στεγνώματος και την κατανάλωση ενέργειας!

- !** **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**
Η υποδοχή του κύριου φίλτρου δεν πρέπει να φράσσεται από κανένα αντικείμενο.

- i** Αν πραγματοποιείτε μόνο πλύση με το πλυντήριο-στεγνωτήριό σας, είναι φυσιολογικό να εντοπίζετε λίγη υγρασία στο κύριο φίλτρο αέρα.

15.8 Καθαρισμός της αντλίας αδειάσματος

- !** **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**
Αποσυνδέστε το φισ τροφοδοσίας από την πρίζα.

- i** Ελέγχετε τακτικά το φίλτρο της αντλίας αδειάσματος και βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρό.

- Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.
- Ο κάδος δεν περιστρέφεται.
- Ακούγεται ένας ασυνήθιστος θόρυβος από τη συσκευή λόγω φραγής της αντλίας αδειάσματος.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ο κωδικός βλάβης **E20**.

Καθαρίστε την αντλία αδειάσματος, εάν:



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μην αφαιρείτε το φίλτρο ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην καθαρίζετε την αντλία εάν το νερό στο εσωτερικό της συσκευής είναι ζεστό. Περιμένετε μέχρι το νερό να κρυώσει

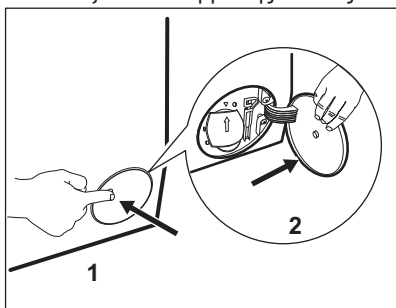


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

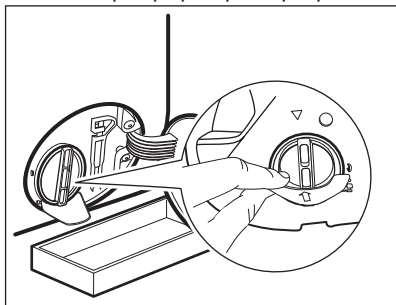
Κάθε φορά που εκτελείτε το ειδικό πρόγραμμα **CLE** για να αφαιρέσετε τα χνούδια, να καθαρίζετε μετά το φίλτρο αδειάσματος.

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να καθαρίσετε την αντλία:

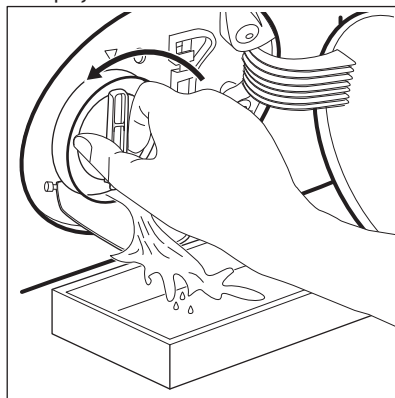
1. Ανοίξτε το κάλυμμα της αντλίας.



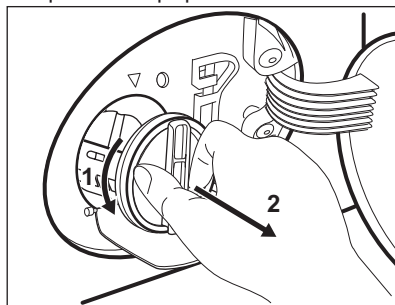
2. Τοποθετήστε ένα κατάλληλο δοχείο κάτω από το σημείο πρόσβασης της αντλίας αδειάσματος για να συλλέξετε το νερό που θα τρέξει.
3. Ανοίξτε το στόμιο προς τα κάτω. Να έχετε πάντα πρόχειρο ένα πανί για να σκουπίσετε το νερό που τυχόν τρέξει κατά την αφαίρεση του φίλτρου.



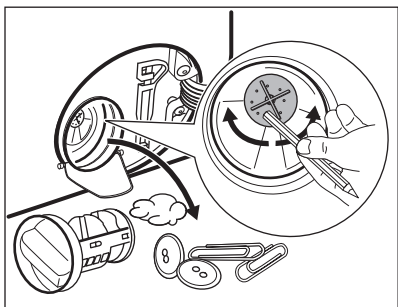
4. Στρέψτε το φίλτρο 180 μοίρες προς τα αριστερά για να το ανοίξετε, χωρίς να το αφαιρέσετε. Αφήστε το νερό να τρέξει.



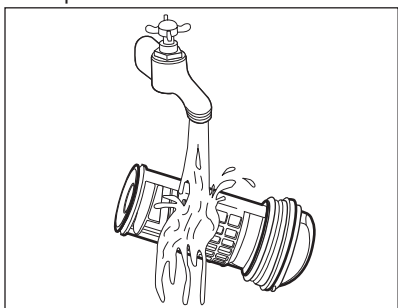
5. Όταν γεμίσει το δοχείο με νερό, στρέψτε το φίλτρο στην αρχική του θέση και αδειάστε το δοχείο.
6. Επαναλάβετε τα βήματα 4 και 5 μέχρι το νερό να σταματήσει να τρέχει.
7. Στρέψτε το φίλτρο προς τα αριστερά για να το αφαιρέσετε.



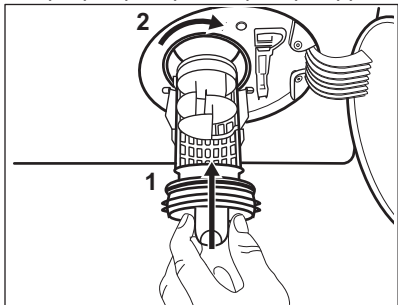
8. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε χνούδια και αντικείμενα από την υποδοχή του φίλτρου.
9. Βεβαιωθείτε ότι η φτερωτή της αντλίας μπορεί να περιστρέφεται. Εάν δεν περιστρέφεται, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.



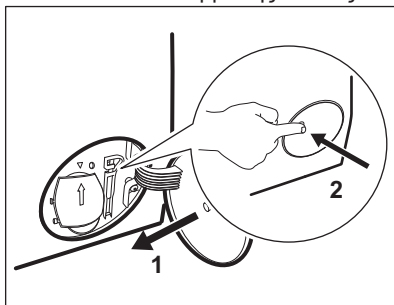
10. Καθαρίστε το φίλτρο με τρεχούμενο νερό.



11. Τοποθετήστε και πάλι το φίλτρο στους ειδικούς οδηγούς περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα. Βεβαιωθείτε ότι έχετε σφίξει καλά το φίλτρο, για την αποτροπή διαρροών.



12. Κλείστε το κάλυμμα της αντλίας.



Όταν αδειάζετε το νερό με τη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης, πρέπει να ενεργοποιήσετε το σύστημα αδειάσματος ξανά:

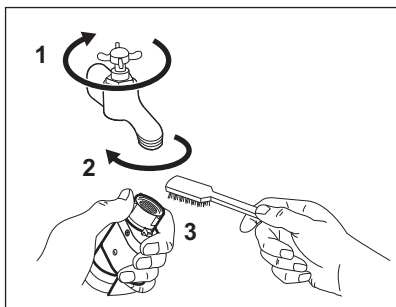
- a. Τοποθετήστε 2 λίτρα νερό στη θήκη κύριας πλύσης της θήκης απορρυπαντικού.
- b. Ξεκινήστε το πρόγραμμα για να αδειάσετε το νερό.

15.9 Καθάρισμα του φίλτρου σωλήνα παροχής και του φίλτρου βαλβίδας

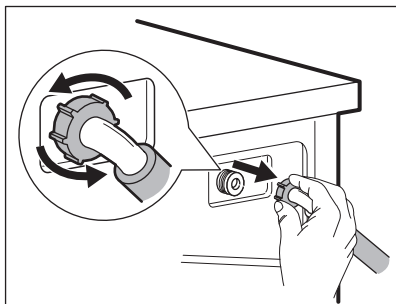
Μπορεί να απαιτείται ο καθαρισμός των φίλτρων όταν:

- Η συσκευή δεν γεμίζει με νερό.
- Η συσκευή χρειάζεται πολλή ώρα για να γεμίσει με νερό.
- Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/Παύση αναβοσβήνει και στην οθόνη εμφανίζεται η σχετική βλάβη. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Αντιμετώπιση προβλημάτων».

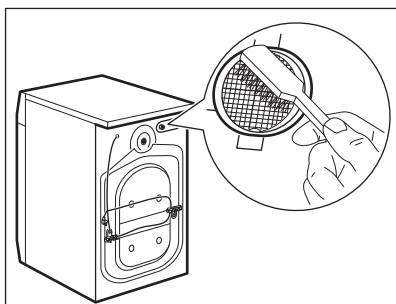
Για να καθαρίσετε τα φίλτρα παροχής νερού:



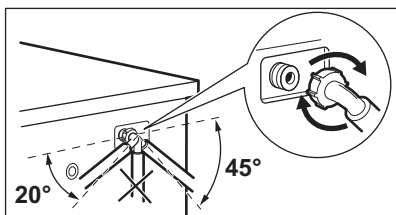
- Κλείστε τη βρύση παροχής νερού.
- Αφαιρέστε τον σωλήνα από τη βρύση παροχής νερού.
- Καθαρίστε το φίλτρο του σωλήνα παροχής με μια σκληρή βούρτσα.



- Αφαιρέστε τον σωλήνα παροχής που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.



- Καθαρίστε το φίλτρο της βαλβίδας με μια σκληρή βούρτσα ή με μια πετσέτα.



- Τοποθετήστε τον σωλήνα παροχής ξανά στη θέση του. Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι είναι καλά σφιγμένοι, για την αποτροπή διαρροών.
- Ανοίξτε τη βρύση παροχής νερού.

15.10 Διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης

Εάν η συσκευή δεν μπορεί να αδειάσει το νερό, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία η οποία περιγράφεται στην παράγραφο

«Καθάρισμα της αντλίας αδειάσματος». Εάν απαιτείται, καθαρίστε την αντλία.

Όταν αδειάζετε το νερό με τη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης, πρέπει να ενεργοποιήσετε το σύστημα αδειάσματος ξανά:

1. Τοποθετήστε 2 λίτρα νερό στη θήκη κύριας πλύσης της θήκης απορρυπαντικού.
2. Ξεκινήστε το πρόγραμμα για να αδειάσετε το νερό.

15.11 Προστασία από τον πάγο

Εάν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να φτάσει κοντά στους 0 °C ή πιο κάτω, αφαιρέστε το υπολειπόμενο νερό από τον σωλήνα παροχής και από την αντλία αδειάσματος.

1. Αποσυνδέστε το φινιρζ τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Κλείστε τη βρύση παροχής νερού.
3. Τοποθετήστε τα δύο άκρα του σωλήνα παροχής σε μια λεκάνη και

αφήστε το νερό να τρέξει από το σωλήνα.

4. Αδειάστε την αντλία αδειάσματος. Ανατρέξτε στη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης.
5. Όταν η αντλία αδειάσματος είναι κενή, τοποθετήστε ξανά το σωλήνα παροχής.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία είναι υψηλότερη από 5 °C και ότι το νερό ρέει από τη βρύση προτού χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε χαμηλές θερμοκρασίες.

16. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

16.1 Εισαγωγή

Η συσκευή δεν ξεκινά ή σταματά κατά τη λειτουργία.

Αρχικά, προσπαθήστε να βρείτε τρόπο επίλυσης του προβλήματος (ανατρέξτε στον πίνακα). Εάν δεν τα καταφέρετε, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.



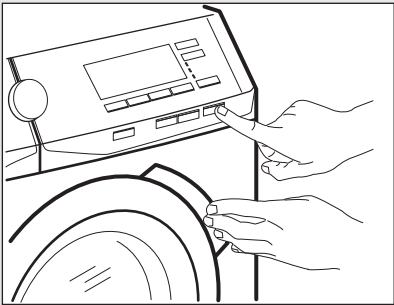
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από την εκτέλεση των ελέγχων.

Όταν προκύπτουν ορισμένα προβλήματα λειτουργίας, ενεργοποιούνται τα ηχητικά σήματα και στην οθόνη εμφανίζεται ένα μήνυμα βλάβης.

16.2 Πιθανές βλάβες

Τα προβλήματα υποδεικνύονται από κωδικούς βλάβης

Μήνυμα	Πιθανή αντιμετώπιση
E10: η συσκευή δεν γεμίζει με νερό.	• Βεβαιωθείτε ότι η βρύση παροχής νερού είναι ανοιχτή. • Βεβαιωθείτε ότι η πίεση της παροχής νερού δεν είναι πολύ χαμηλή. Για την πληροφορία αυτή, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία ύδρευσης. • Βεβαιωθείτε ότι η βρύση παροχής νερού δεν είναι φραγμένη ή επικαλυμμένη με επικαθίσεις αλάτων. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα παροχής και το φίλτρο της βαλβίδας δεν είναι φραγμένα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός». • Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει υποστεί ζημιά. • Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση του σωλήνα παροχής νερού είναι σωστή.
E20: η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.	• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει υποστεί ζημιά. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αδειάσματος δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν απαιτείται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός». • Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση του σωλήνα αδειάσματος είναι σωστή.
E40: ελέγξτε την πόρτα!	Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα της συσκευής δεν είναι ανοιχτή ή ότι έχει κλείσει σωστά. i Αν η συσκευή έχει φορτωθεί υπερβολικά, αφαιρέστε μερικά ρούχα από τον κάδο ή/και πιέζετε την πόρτα ενώ αγγίζετε το κουμπί Έναρξη/Παύση μέχρι η ένδειξη  να σταματήσει να αναβοσβήνει (δείτε την παρακάτω εικόνα). 

Μήνυμα	Πιθανή αντιμετώπιση
EFO: έχει ενεργοποιηθεί ο μηχανισμός προστασίας από υπερχειλίση.	Έχει ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας από υπερχειλίση: • Αποσυνδέστε τη συσκευή. • Κλείστε τη βρύση παροχής νερού. • Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.
EHO: η ηλεκτρική τροφοδοσία δεν είναι σταθερή.	Περιμένετε μέχρι να σταθεροποιηθεί η ηλεκτρική τροφοδοσία. Η συσκευή αρχίζει να λειτουργεί αυτόματα.
 : ελέγξτε το φίλτρο αέρα.	• Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αέρα έχει καθαριστεί. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αέρα έχει τοποθετηθεί σωστά.

Προβλήματα χωρίς μηνύματα βλάβης

Πρόβλημα	Πιθανή αντιμετώπιση
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	• Βεβαιωθείτε ότι το φιν τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο στην πρίζα. • Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει καεί κάποια ασφάλεια στον πίνακα ασφαλειών. • Βεβαιωθείτε ότι αγγίξατε το Έναρξη/Παύση. • Αν είναι επιλεγμένη η καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε τη ρύθμιση ή περιμένετε μέχρι το τέλος της αντίστροφης μέτρησης. • Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Κλειδώματος Ασφαλείας για Παιδιά, εάν είναι ενεργοποιημένη.
Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.	• Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε επιλέξει κάποιο πρόγραμμα χωρίς φάση αδειάσματος. • Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε ρυθμίσει μια επιλογή που τελειώνει με νερό στον κάδο.
Η συσκευή γεμίζει με νερό και κατόπιν αδειάζει αμέσως.	Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος βρίσκεται στη σωστή θέση. Ο σωλήνας μπορεί να είναι πολύ χαμηλά.
Δεν λειτουργεί η φάση στύψιματος ή ο κύκλος πλυσίματος διαρκεί περισσότερο από ό,τι συνήθως.	• Βεβαιωθείτε ότι η φάση στύψιματος δεν είναι απενεργοποιημένη. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αδειάσματος δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν απαιτείται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσματα». • Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι πρόβλημα ισορροπίας της συσκευής. Καταλείψτε με το χέρι τα ρούχα στον κάδο και ξεκινήστε πάλι τη φάση στύψιματος.

Πρόβλημα	Πιθανή αντιμετώπιση
Υπάρχει διαρροή νερού στο πάτωμα.	- Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι των σωλήνων νερού είναι καλά σφιγμένοι και ότι δεν υπάρχουν διαρροές νερού. - Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει υποστεί ζημιά. - Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό απορρυπαντικό και τη σωστή ποσότητά του. - Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος βρίσκεται στο σωστό εύρος. - Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής κυκλοφορία αέρα γύρω από τη συσκευή.
Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.	- Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα πλύσης έχει ολοκληρωθεί. - Επιλέξτε το πρόγραμμα αδειάσματος ή στυψίματος, εάν υπάρχει νερό στον κάδο. - Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα. - Το πρόβλημα αυτό μπορεί να οφείλεται σε βλάβη της συσκευής. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Αν χρειαστεί να ανοίξετε την πόρτα, διαβάστε προσεκτικά την ενότητα «Επείγον άνοιγμα πόρτας».
Ακούγεται ένας ασυνήθιστος θόρυβος από τη συσκευή και η συσκευή δονείται.	- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι οριζοντιωμένη σωστά. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Εγκατάσταση». - Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τα υλικά συσκευασίας ή/και τους πείρους μεταφοράς. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Εγκατάσταση». - Προσθέστε περισσότερα ρούχα στον κάδο. Το φορτίο μπορεί να είναι πολύ μικρό.
Η διάρκεια του προγράμματος αυξάνεται ή μειώνεται κατά την εκτέλεση του προγράμματος.	Η λειτουργία ProSense έχει τη δυνατότητα προσαρμογής της διάρκειας του προγράμματος ανάλογα με τον τύπο και το μέγεθος φορτίου των ρούχων. Ανατρέξτε στην παράγραφο «Ανίχνευση φορτίου ProSense» στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».
Τα αποτελέσματα της πλύσης δεν είναι ικανοποιητικά.	- Αυξήστε την ποσότητα απορρυπαντικού ή χρησιμοποιήστε κάποιο άλλο. - Χρησιμοποιήστε ειδικά προϊόντα για την αφαίρεση των επίμονων λεκέδων πριν από την πλύση των ρούχων. - Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη σωστή θερμοκρασία. - Μειώστε τον όγκο του φορτίου.
Μετά από ένα πρόγραμμα ατμού, τα ρούχα είναι μερικώς υγρά.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι οριζοντιωμένη με ακρίβεια. Προσαρμόστε τη συσκευή ανυψώνοντας ή χαμηλώνοντας τα πόδια.

Πρόβλημα	Πιθανή αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν στεγνώνει ή δεν στεγνώνει σωστά.	- Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα αέρος δεν είναι φραγμένα. Ελέγξτε το πρωτεύον και το δευτερεύον φίλτρο. - Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αδεϊάσματος δεν είναι φραγμένο. - Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τον σωστό κύκλο. Αν χρειαστεί, επιλέξτε πάλι έναν σύντομο χρόνο στεγνώματος.
Ο κύκλος στεγνώματος είναι πολύ μεγάλος.	- Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα αέρος είναι σωστά καθαρισμένα. - Βεβαιωθείτε ότι το φορτίο ρούχων σας δεν υπερβαίνει το δηλωμένο φορτίο για το επιλεγμένο πρόγραμμα. - Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος βρίσκεται στο σωστό εύρος.
Τα ρούχα είναι γεμάτα χνούδια διαφορετικού χρώματος.	- Εκτελέστε το ειδικό πρόγραμμα καθαρισμού CLE για να αφαιρέσετε τα χνούδια (για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ενότητα «Χνούδια στα υφάσματα»). - Καθαρίστε τα ρούχα με συσκευή αφαίρεσης χνούδιων.

Μετά τον έλεγχο, ενεργοποιήστε τη συσκευή. Το πρόγραμμα συνεχίζει από το σημείο στο οποίο διακόπηκε.

Εάν το πρόβλημα εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Εάν στην οθόνη εμφανίζονται άλλοι κωδικοί βλάβης. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

16.3 Επείγον άνοιγμα πόρτας

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή βλάβης της συσκευής η πόρτα της συσκευής παραμένει κλειδωμένη. Το πρόγραμμα πλύσης συνεχίζει όταν επανέλθει το ρεύμα. Αν η πόρτα παραμένει κλειδωμένη σε περίπτωση βλάβης, είναι δυνατό να την ανοίξετε χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα επείγοντος ξεκλειδώματος της πόρτας.

Προτού ανοίξετε την πόρτα:



ΠΡΟΣΟΧΗ!
Κίνδυνος εγκαυμάτων!
Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία νερού δεν είναι πολύ υψηλή και ότι το φορτίο ρούχων δεν είναι ζεστό. Αν χρειάζεται, περιμένετε μέχρι να κρυώσουν.



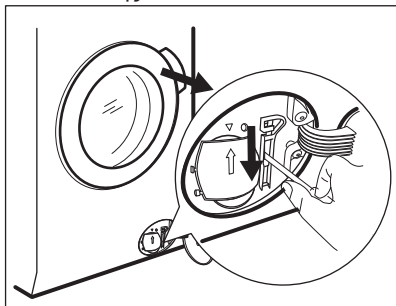
ΠΡΟΣΟΧΗ!
Κίνδυνος τραυματισμού!
Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος δεν περιστρέφεται. Αν χρειάζεται, περιμένετε έως ότου σταματήσει να περιστρέφεται ο κάδος.



Βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο του νερού στον κάδο δεν είναι πολύ υψηλό. Αν χρειαστεί, προχωρήστε σε επείγουσα διαδικασία αδεϊάσματος (ανατρέξτε στην ενότητα «Επείγουσα διαδικασία αδεϊάσματος» στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσμα»).

Για να ανοίξετε την πόρτα, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση ① για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
3. Ανοίξτε το περύγιο του φίλτρου.
4. Τραβήξτε μία φορά προς τα κάτω τον μοχλό έκτακτης απασφάλισης. Τραβήξτε τον προς τα κάτω άλλη μια φορά και, ενώ τον κρατάτε στην κάτω θέση, ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
5. Αφαιρέστε το φορτίο ρούχων και, στη συνέχεια, κλείστε την πόρτα της συσκευής.
6. Κλείστε το περύγιο του φίλτρου.



17. ΤΙΜΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ



Οι αναφερόμενες τιμές έχουν ληφθεί σε εργαστηριακές συνθήκες με τα σχετικά πρότυπα. Διάφορες αιτίες μπορούν να μεταβάλλουν τα δεδομένα: η ποσότητα και το είδος των ρούχων και η θερμοκρασία περιβάλλοντος. Η πίεση νερού, η τάση τροφοδοσίας και η θερμοκρασία του νερού εισόδου ενδέχεται επίσης να επηρεάσουν τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης.



Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάζουν χωρίς προειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.



Κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης, η τεχνολογία ProSense μπορεί να μεταβάλλει τη διάρκεια πλύσης και τις τιμές κατανάλωσης. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην παράγραφο «Ανίχνευση φορτίου ProSense» στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».

Προγράμματα	Φορτίο (kg)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh)	Κατανάλωση νερού (λίτρα)	Διάρκεια προγράμματος κατά προσέγγιση (λεπτά)
Βαμβακερά 60°C	10	1.82	86	245

Προγράμματα	Φορτίο (kg)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh)	Κατανάλωση νερού (λίτρα)	Διάρκεια προγράμματος κατά προσέγγιση (λεπτά)
Βαμβακερά Eco Πρόγραμμα εξοικονόμησης ενέργειας για βαμβακερά στους 60°C ¹⁾	10	0.90	75	300
Βαμβακερά 40°C	10	1.22	86	220
Συνθετικά 40°C	4	0.73	53	140
Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι 30°C	1.5	0.29	59	70

¹⁾ Το «Πρόγραμμα εξοικονόμησης ενέργειας για βαμβακερά» στους 60°C με φορτίο 10kg είναι το πρόγραμμα αναφοράς για τα στοιχεία που αναγράφονται στην ετικέτα ενεργειακής απόδοσης, σύμφωνα με την Οδηγία 96/60/EK.

18. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Διάσταση	Πλάτος/ Ύψος/ Βάθος/ Συνολικό βάθος	600 mm/ 870 mm/ 630 mm/ 660 mm
Ηλεκτρική σύνδεση	Τάση Συνολική ισχύς Ασφάλεια Συχνότητα	230 V 2.200 W 10 A 50 Hz
Επίπεδο προστασίας κατά της εισόδου στερεών σωματιδίων και υγρασίας που βεβαιώνεται από το προστατευτικό κάλυμμα, εκτός όπου ο εξοπλισμός χαμηλής τάσης δεν έχει προστασία κατά της υγρα- σίας		IPX4
Παροχή νερού ¹⁾		Κρύο νερό
Πίεση παροχής νερού	Ελάχιστη Μέγιστη	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Θερμοκρασία περιβά- λλοντος	Ελάχιστη Μέγιστη	5 °C 35 °C
Μέγιστο φορτίο πλύσης	Βαμβακερά Συνθετικά Μάλλινα	10 kg 4 kg 1.5 kg
Μέγιστο φορτίο στεγνώ- ματος	Βαμβακερά Συνθετικά Μάλλινα	6 kg 4 kg 1 kg

Ταχύτητα Στυψίματος	Μέγιστη ταχύτητα στυψίματος	1550 rpm
Αυτό το προϊόν περιέχει φθοριούχο αέριο HFC - R134a/GWP1430 0,14 kg ερμητικά σφραγισμένο.		

1) Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού σε βρύση παροχής νερού με σπείρωμα 3/4" .

19. ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

19.1 Διαθέσιμο στα www.aeg.com/shop ή από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο



Μόνο κατάλληλα εξαρτήματα εγκεκριμένα από την AEG διασφαλίζουν τα πρότυπα ασφαλείας της συσκευής. Σε περίπτωση που χρησιμοποιηθούν μη εγκεκριμένα εξαρτήματα, τυχόν αξιώσεις δεν θα είναι έγκυρες.

19.2 Σετ πλακών πρόσδεσης

Εάν εγκαταστήσετε τη συσκευή σε βάση, ασφαλίστε την με τις πλάκες πρόσδεσης.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που συνοδεύουν το εξάρτημα.

20. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

www.aeg.com/shop



157023790-B-132019

AEG